

中華民國國務委員會頒發登記證台政新字第一一〇號

# 香港與共市達成協議

同市將出版藏書

新協議有效期至七七年十二月  
英財相宣稱必須壓抑通貨膨脹

[illegible]

# 檢討東約機構

# 繼續存在價值

凍結期滿九月  
石油價格可能提高

時的交易中，成六六四點五二，上升二點一，強弱跌為七與四之比。經程指出，中東緣向政治穩定的進展跡象，會受到投資人的歡迎，因此此區的石油對西國投資極為重要。

● 大酬賓十天 ●  
● 文房四寶 ● 八折

博雅藝術公司

五週年紀念。大酬賓十天。

圖書。畫冊。文房四寶。八折

特價品種

五至七折

畫廊舉行

中國書畫展覽

歡迎參觀

宣紙。空白扇面。端硯。歙硯。石鼓公仔。  
壽石草。古玉。嘉慶。字對。端硯。四屏。

六神六 仙神六

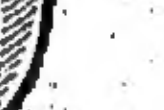
藥正方正 便方用服 裝粒十  
宏功粒粒 藥良科鬼 藥專科唯

驅風除痰 喉科專藥

壹佰粒裝膠樽  
改用象牙色 啟事

為防止假冒起見壹佰粒  
裝其絲錦金兩邊加鐵  
六神仙六神九六個金字  
壹佰粒裝膠樽改用象牙  
色以資識別而增美觀  
諸君留意焉

認明六神仙  
金神九




謹詹於公曆一九七五年七月  
廿二日爲 幼男 密輝 在加拿大  
十四日爲 次女 麗儀 敬告  
多倫多舉行結婚典禮謹此

香港基督教書院

預科及理科各一班男女生  
級別：英中——日——日  
幼稚園——高低班及幼兒班  
報名地點：赫德道赫德書局（即日開始）  
考試日期：校內公佈  
校址：九龍尖沙咀赫德道八至十號  
電話：三——六六五四七

999  
年期




**展鴻大廈**


灣仔克街1-13號

**旺舖廉售  
即將入伙**

舖位九佰呎至二仟呎  
商業二樓五仟呎

洽購處：

 遠民企業有限公司  
電話：5-25322 5-254813

 利安地產(物業管理)有限公司  
電話：2-303383

中國旺舖租售  
雪威街五十二號地下

**華僑公共關係旅遊公司**

中環域多利皇后街十五號  
裕成商業大廈1702室  
H-261071 H-261072 H-261073

**世界首次 華僑獨辦 海洋博覽會觀光團**

五天特價 \$2,280 五名以上 \$2,180 8月2日  
8月21日, 9月20日, 10月11日, 11月22日, 12月

**鹿兒島海洋博聯遊團**

九天特價 \$3,580 小童 \$2,950 8月2日

**本州海洋博覽會聯遊團**

八天 \$3,480 小童 \$2,790 8月21日  
9月20日

**曼谷芭堤雅** 四天 \$1,050 逢星期五  
8月8, 15

**台灣島豪華** 九天 \$1,650 逢星期六  
8月2, 9

**華聲戲院**

光臨汽車  
有限公司

【花園沙東 道山背】  
街盤第 街洞元 街馬沙東 道山背  
總平面四 5351 份地銀九萬

**樂聲戲院**

鴻裕大夏

租出字樓業商・樓三二及位舖  
款付期分年15・售出層分宅住

待優折五七價原照

起元十六伯一火每

**歲三付只期首。紙伙入有已**

位舖B4厦大裕鴻：處購治  
室一〇六行創始A號八四七道敦彌：處事辦  
〇五四八四九：話電

△啓事▽  
逕啓者，本公司已於一九七五年七月廿一日起停止委託萊德保險公司（地址：香港機利文新街八至十二號四樓F座）為本公司之保險代理，嗣後萊德保險公司概與本公司無涉。  
倫敦及太平洋保險（香港）有限公司啓

**霓虹光管招牌**



Three double-decker buses are shown, each with a different neon sign. The first bus on the left has a sign that reads 'WILLIS TOWERS WATSON'. The middle bus has a sign that reads 'WILLIS TOWERS WATSON'. The third bus on the right has a sign that reads 'WILLIS TOWERS WATSON'.

- 備有多輛工程車巡迴港九，服務快捷妥當
- 製造霓虹光管及火牛，零售批發無任歡迎

南華光管製造廠 電話：5-447561 12-235181

## 尖沙咀地王

★現代化地王商場廉租★

平價出租·每呎七元

## 旅遊商業中心

★現代化地王商場廉租★


連座大廈二、三樓由彌敦道上下，  
冷氣系統，電梯設備，獨立專用，  
每單位由壹百呎起至數仟呎止。  
適合各百貨商場行業·商品陳列室  
及宴平樓·內有酒樓餐廳。



### 志強發展有限公司

尖沙咀彌敦道36號 新重慶商

電話：3-681644 3-691838



招租


## 廖創興銀行大廈

中環德輔道中廿四號

冷氣設備    租金相宜

日夜看更    管理完善

招租



## 萬象工業大廈

荃灣最佳地點沙咀道

快捷電梯五部

適合貨倉工廠

地下車場廣闊

貨櫃進出方便

**旺舖商業特價租售**  
歡迎分期付款

(一)九龍城太子道及南角道單邊，地下，二樓，地庫每層約1,800呎適合銀行，酒家，百貨或航運公司。

(二)銅鑼灣干諾道493-5號地下旺舖，每間約850呎，地點旺，有夜市，合各行業。

接洽處：廖創興企業有限公司  
香港德輔道中24號 電話：5-253178-9



# 以埃原則上同意 締結和平協定

## 以軍撤出西奈 條件是美國必須負起監督職責

【合衆社開羅廿一日電】埃及政府今日正式宣佈，已原則上同意與以色列締結和平協定。此項協定之條件，係以美國必須負起監督職責，並使以色列撤出西奈半島。埃及政府發言人今日在開羅宣佈，埃及政府已與以色列達成初步協議，雙方同意在未來幾個月內，就具體細節進行談判。此項協議之達成，標誌著埃及與以色列之間長達數十年之敵對關係，終於邁出了邁向和平之第一步。

# 日政府財政面臨危機 將發行赤字國債

【東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將發行赤字國債，以應付日益增長之財政需求。此舉被視為日本政府面臨嚴重財政危機之信號。據悉，日本政府之財政赤字已達到歷史最高水平，且預計未來幾年內，赤字將繼續擴大。為了彌補赤字，政府決定發行新一批國債，並尋求國際金融機構之援助。此舉在國內引起廣泛爭議，反對黨指責政府之財政政策已導致國家經濟陷入困境。

# 蘇聯太空人返地球 在卡薩斯坦着陸

【莫斯科廿一日電】蘇聯太空人今日在卡薩斯坦成功着陸，標誌著蘇聯太空計劃取得重大進展。此次任務由蘇聯著名太空人尤里·加加林領導，他於上月搭乘「東方」號太空船進入太空，並在太空中停留了數天。此次成功着陸，不僅證明了蘇聯在太空技術方面之實力，也為未來之太空探索奠定了堅實基礎。蘇聯政府對此次任務之成功表示高度讚賞，並表示將繼續加大對太空事業之投入。

# 日美合作 在垃圾中發現 殺基辛格陰謀

【東京廿一日電】據日美兩國情報人員今日宣佈，在垃圾堆中發現了與殺害基辛格陰謀有關之證據。此項發現引起了國際社會之高度關注，並引發了對美國政府是否涉及此次陰謀之猜測。據悉，在東京郊外之垃圾堆中，發現了一些與基辛格生前有關之物品，包括一些文件、照片以及個人用品。這些物品之發現，被視為是殺害基辛格陰謀之有力證據。然而，美國政府對此表示否認，並稱此次發現僅是巧合。

# 各國大力開發海洋 推動能源革命

【倫敦廿一日電】國際能源機構今日發表報告，指出各國正大力開發海洋能源，以推動能源革命。報告指出，隨著全球能源需求之不斷增長，傳統之化石能源已難以滿足需求，因此各國紛紛將目光轉向海洋。海洋能源之開發，包括海上風電、潮汐能、波浪能以及海底石油和天然氣之開採。報告認為，海洋能源之開發將對全球能源格局產生重大影響，並有助於減少溫室氣體之排放。

# 蘇特在葡國的策劃，啓示了我們些什麼

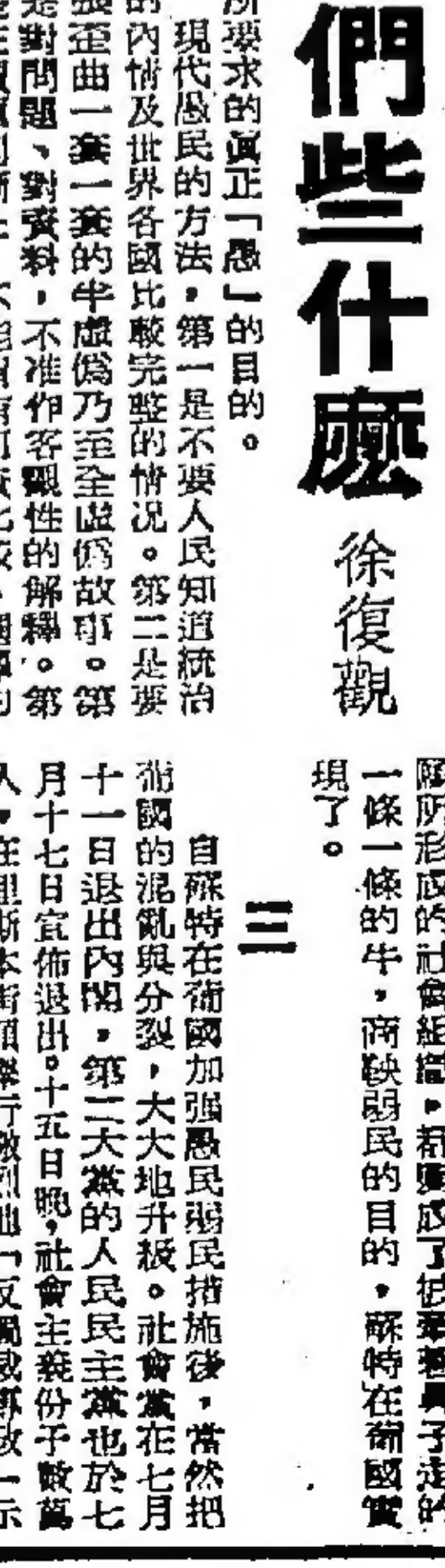
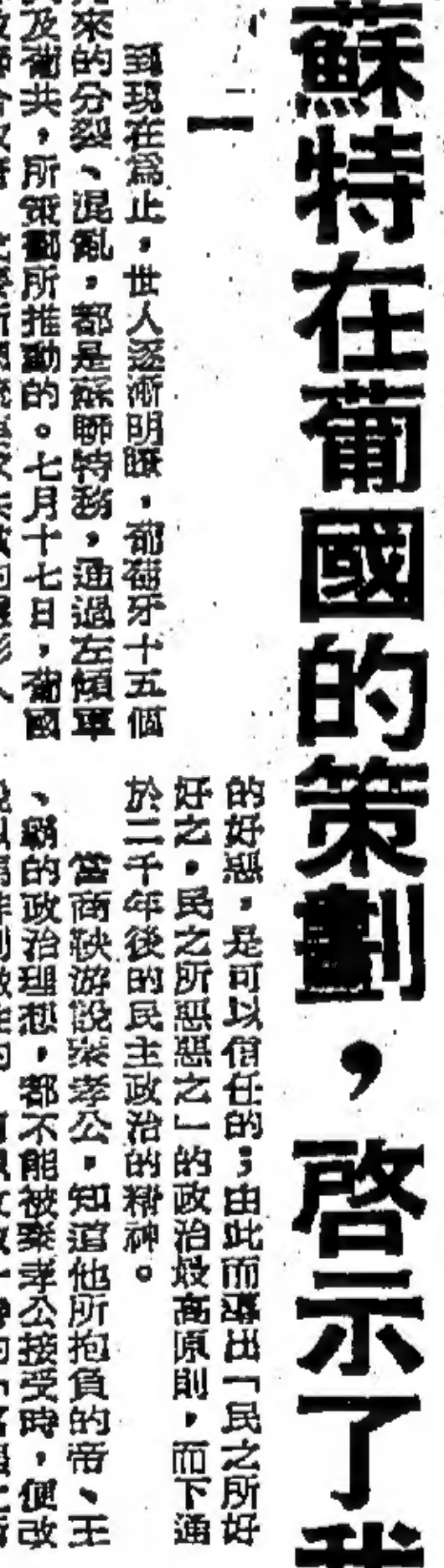
【里斯本廿一日電】蘇特在葡萄牙之策劃行動，啓示了我們一些關於國際政治之重要問題。此項行動被視為是蘇聯在歐洲之重要戰略部署，旨在加強其在葡萄牙之影響力，並對美國在該地區之利益構成威脅。分析人士指出，蘇特在葡萄牙之策劃，反映了蘇聯在冷戰時期之全球戰略，即通過在關鍵地區建立代理人，以對抗美國之霸權。此項行動也提醒我們，國際政治之複雜性，以及各國在維護自身利益時所面臨之挑戰。

# 地球最高山在厄瓜多爾 絕對不是哥倫比亞山

【基多廿一日電】一項最新研究顯示，地球最高山位於厄瓜多爾，而非此前所認為之哥倫比亞山。此項研究由國際地質學家聯合會進行，通過對多座高山之高度進行了精確測量。研究結果顯示，厄瓜多爾之科隆博山（Cotacachi）高度為六千零三十四公尺，略高於哥倫比亞山之六千零三十三公尺。此項發現引起了地質學界之廣泛關注，並對此前之相關研究提出了挑戰。

# 世界小姐選美 下月阿力山大

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。



【合衆社開羅廿一日電】埃及政府今日正式宣佈，已原則上同意與以色列締結和平協定。此項協定之條件，係以美國必須負起監督職責，並使以色列撤出西奈半島。埃及政府發言人今日在開羅宣佈，埃及政府已與以色列達成初步協議，雙方同意在未來幾個月內，就具體細節進行談判。此項協議之達成，標誌著埃及與以色列之間長達數十年之敵對關係，終於邁出了邁向和平之第一步。

【東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將發行赤字國債，以應付日益增長之財政需求。此舉被視為日本政府面臨嚴重財政危機之信號。據悉，日本政府之財政赤字已達到歷史最高水平，且預計未來幾年內，赤字將繼續擴大。為了彌補赤字，政府決定發行新一批國債，並尋求國際金融機構之援助。此舉在國內引起廣泛爭議，反對黨指責政府之財政政策已導致國家經濟陷入困境。

【莫斯科廿一日電】蘇聯太空人今日在卡薩斯坦成功着陸，標誌著蘇聯太空計劃取得重大進展。此次任務由蘇聯著名太空人尤里·加加林領導，他於上月搭乘「東方」號太空船進入太空，並在太空中停留了數天。此次成功着陸，不僅證明了蘇聯在太空技術方面之實力，也為未來之太空探索奠定了堅實基礎。蘇聯政府對此次任務之成功表示高度讚賞，並表示將繼續加大對太空事業之投入。

【東京廿一日電】據日美兩國情報人員今日宣佈，在垃圾堆中發現了與殺害基辛格陰謀有關之證據。此項發現引起了國際社會之高度關注，並引發了對美國政府是否涉及此次陰謀之猜測。據悉，在東京郊外之垃圾堆中，發現了一些與基辛格生前有關之物品，包括一些文件、照片以及個人用品。這些物品之發現，被視為是殺害基辛格陰謀之有力證據。然而，美國政府對此表示否認，並稱此次發現僅是巧合。

【里斯本廿一日電】蘇特在葡萄牙之策劃行動，啓示了我們一些關於國際政治之重要問題。此項行動被視為是蘇聯在歐洲之重要戰略部署，旨在加強其在葡萄牙之影響力，並對美國在該地區之利益構成威脅。分析人士指出，蘇特在葡萄牙之策劃，反映了蘇聯在冷戰時期之全球戰略，即通過在關鍵地區建立代理人，以對抗美國之霸權。此項行動也提醒我們，國際政治之複雜性，以及各國在維護自身利益時所面臨之挑戰。

【基多廿一日電】一項最新研究顯示，地球最高山位於厄瓜多爾，而非此前所認為之哥倫比亞山。此項研究由國際地質學家聯合會進行，通過對多座高山之高度進行了精確測量。研究結果顯示，厄瓜多爾之科隆博山（Cotacachi）高度為六千零三十四公尺，略高於哥倫比亞山之六千零三十三公尺。此項發現引起了地質學界之廣泛關注，並對此前之相關研究提出了挑戰。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將發行赤字國債，以應付日益增長之財政需求。此舉被視為日本政府面臨嚴重財政危機之信號。據悉，日本政府之財政赤字已達到歷史最高水平，且預計未來幾年內，赤字將繼續擴大。為了彌補赤字，政府決定發行新一批國債，並尋求國際金融機構之援助。此舉在國內引起廣泛爭議，反對黨指責政府之財政政策已導致國家經濟陷入困境。

【里斯本廿一日電】蘇特在葡萄牙之策劃行動，啓示了我們一些關於國際政治之重要問題。此項行動被視為是蘇聯在歐洲之重要戰略部署，旨在加強其在葡萄牙之影響力，並對美國在該地區之利益構成威脅。分析人士指出，蘇特在葡萄牙之策劃，反映了蘇聯在冷戰時期之全球戰略，即通過在關鍵地區建立代理人，以對抗美國之霸權。此項行動也提醒我們，國際政治之複雜性，以及各國在維護自身利益時所面臨之挑戰。

【基多廿一日電】一項最新研究顯示，地球最高山位於厄瓜多爾，而非此前所認為之哥倫比亞山。此項研究由國際地質學家聯合會進行，通過對多座高山之高度進行了精確測量。研究結果顯示，厄瓜多爾之科隆博山（Cotacachi）高度為六千零三十四公尺，略高於哥倫比亞山之六千零三十三公尺。此項發現引起了地質學界之廣泛關注，並對此前之相關研究提出了挑戰。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將發行赤字國債，以應付日益增長之財政需求。此舉被視為日本政府面臨嚴重財政危機之信號。據悉，日本政府之財政赤字已達到歷史最高水平，且預計未來幾年內，赤字將繼續擴大。為了彌補赤字，政府決定發行新一批國債，並尋求國際金融機構之援助。此舉在國內引起廣泛爭議，反對黨指責政府之財政政策已導致國家經濟陷入困境。

【里斯本廿一日電】蘇特在葡萄牙之策劃行動，啓示了我們一些關於國際政治之重要問題。此項行動被視為是蘇聯在歐洲之重要戰略部署，旨在加強其在葡萄牙之影響力，並對美國在該地區之利益構成威脅。分析人士指出，蘇特在葡萄牙之策劃，反映了蘇聯在冷戰時期之全球戰略，即通過在關鍵地區建立代理人，以對抗美國之霸權。此項行動也提醒我們，國際政治之複雜性，以及各國在維護自身利益時所面臨之挑戰。

【基多廿一日電】一項最新研究顯示，地球最高山位於厄瓜多爾，而非此前所認為之哥倫比亞山。此項研究由國際地質學家聯合會進行，通過對多座高山之高度進行了精確測量。研究結果顯示，厄瓜多爾之科隆博山（Cotacachi）高度為六千零三十四公尺，略高於哥倫比亞山之六千零三十三公尺。此項發現引起了地質學界之廣泛關注，並對此前之相關研究提出了挑戰。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【東京廿一日電】日本政府今日宣佈，將發行赤字國債，以應付日益增長之財政需求。此舉被視為日本政府面臨嚴重財政危機之信號。據悉，日本政府之財政赤字已達到歷史最高水平，且預計未來幾年內，赤字將繼續擴大。為了彌補赤字，政府決定發行新一批國債，並尋求國際金融機構之援助。此舉在國內引起廣泛爭議，反對黨指責政府之財政政策已導致國家經濟陷入困境。

【里斯本廿一日電】蘇特在葡萄牙之策劃行動，啓示了我們一些關於國際政治之重要問題。此項行動被視為是蘇聯在歐洲之重要戰略部署，旨在加強其在葡萄牙之影響力，並對美國在該地區之利益構成威脅。分析人士指出，蘇特在葡萄牙之策劃，反映了蘇聯在冷戰時期之全球戰略，即通過在關鍵地區建立代理人，以對抗美國之霸權。此項行動也提醒我們，國際政治之複雜性，以及各國在維護自身利益時所面臨之挑戰。

【基多廿一日電】一項最新研究顯示，地球最高山位於厄瓜多爾，而非此前所認為之哥倫比亞山。此項研究由國際地質學家聯合會進行，通過對多座高山之高度進行了精確測量。研究結果顯示，厄瓜多爾之科隆博山（Cotacachi）高度為六千零三十四公尺，略高於哥倫比亞山之六千零三十三公尺。此項發現引起了地質學界之廣泛關注，並對此前之相關研究提出了挑戰。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。

【亞歷山大廿一日電】世界小姐選美比賽將於下月在埃及亞歷山大舉行。此項比賽是國際上最具影響力之選美盛事之一，每年吸引數以萬計之觀眾。據悉，今年之比賽將有來自全球數十個國家之佳麗參加。埃及政府對此次比賽之舉行表示歡迎，並表示將提供一切必要之保障。此次比賽之舉行，將為埃及之旅遊業帶來巨大之經濟效益。











香港新聞

# 白晝九龍太子大廈六樓 賊連劫兩住戶

## 七賊伏伺梯間奪兩戶住客入屋劫掠萬元

【本報訊】九龍太子大廈六樓六零六室，昨日下午一時許，發生一宗搶劫案。七名匪徒伏伺梯間，奪取兩戶住客的入屋，劫掠現金一萬元。案發後，警方正全力追緝中。

## 香港膠業廠商昨會商

### 丁錫爵與僑商盛筵宴同寅

【本報訊】香港膠業廠商，昨日下午在丁錫爵主席下，舉行會商。丁氏在會中，與僑商盛筵宴同寅，並致詞勉勵大家，在困難時期，應團結一致，共渡難關。

## 向顧客收佣

### 簽保守行為

【本報訊】一名工程師，因向顧客收取佣金，被律政司檢控。該工程師被控簽保守行為，違反了專業操守。律政司表示，將對此案進行深入調查。



香港膠業廠商昨會商，丁錫爵與僑商盛筵宴同寅。

## 獨賊公廁內行劫

### 李鄭屋十八座

【本報訊】李鄭屋十八座，昨日下午一時許，發生一宗搶劫案。一名匪徒在公廁內，搶劫一名男子。警方接報後，正全力追緝中。

## 蘇屋邨青年提賊被殺案

### 被告否認謀殺控罪

【本報訊】蘇屋邨青年提賊被殺案，昨日下午在法院開審。被告否認謀殺控罪，辯稱其行為屬自衛。法官將根據證據進行裁決。

## 廉署調查各類色情架步

### 尤注意收規者與支持者

【本報訊】廉政公署正調查各類色情架步，尤注意收規者與支持者。廉署表示，將加強執法力度，嚴懲不貸。

## 緩刑期中又藏毒品

### 道友兩罪囚四十五月

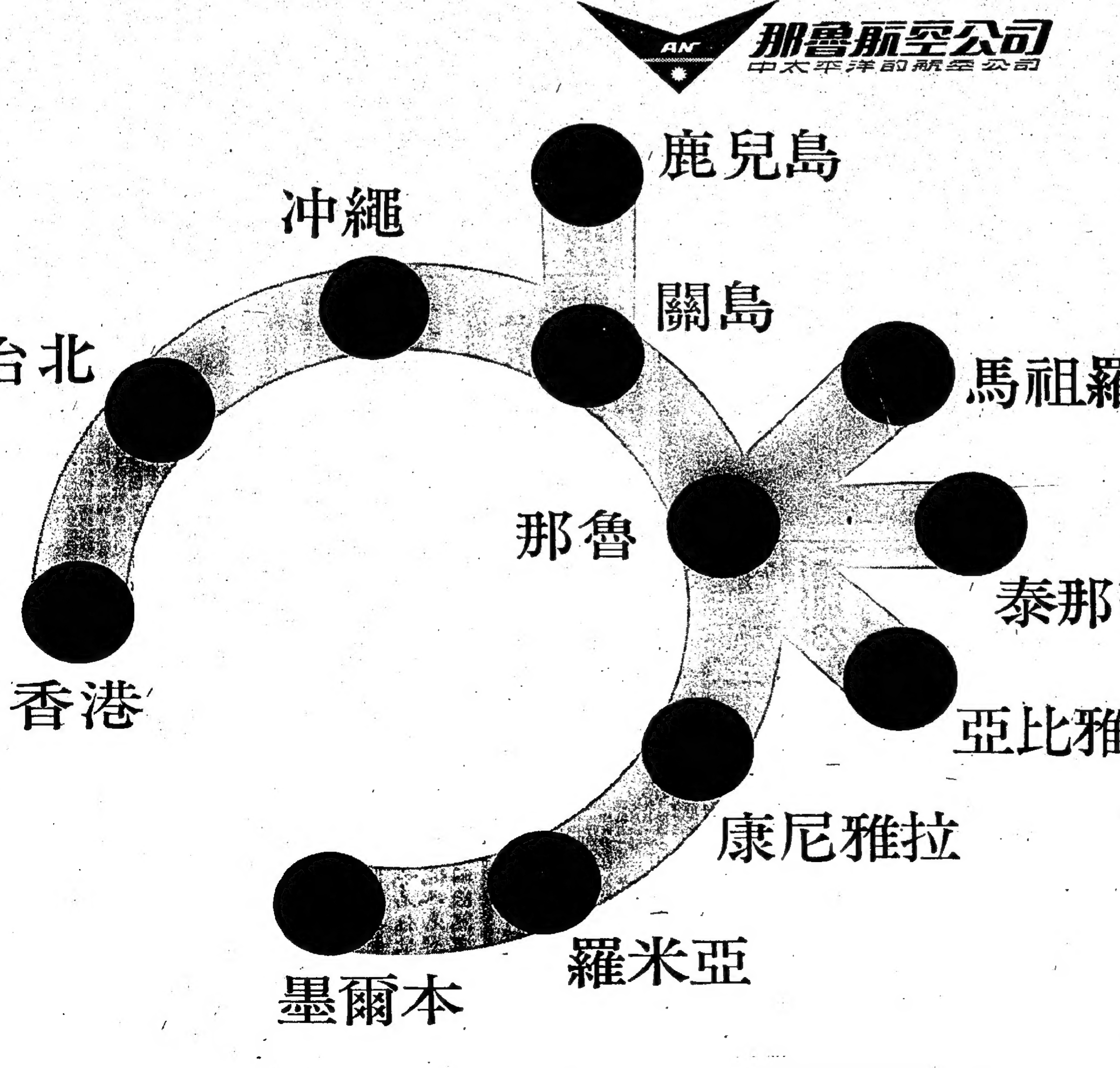
【本報訊】一名在緩刑期中又藏毒品的男子，昨日下午在法院被判入獄四十五個月。法官表示，該名男子行為惡劣，必須予以嚴懲。

# 七月廿七日星期日上午八時 那魯航空公司 開闢太平洋新天地

從香港飛往澳洲及南太平洋的途徑很多，但那魯航空公司在七月廿七日星期日上午八時開始提供的新航線，却使閣下可以認識太平洋的真貌。

那魯航空公司川航香港及太平洋的航線雖然全新，但在太平洋區已有五年飛行歷史。全部機師，均為經驗豐富的澳洲籍機師。一切設施均合乎澳洲民航局的嚴格標準。

那魯航空公司最新的波音737或Fokker F-28雙引擎噴射客機，逢星期日從香港啟程，經台北往沖繩及關島，然後抵達太平洋的羅米亞（Nauru）。從那魯南下，閣下可往馬紹爾羣島（Marshall Islands）的馬祖羅（Majuro）、



那魯航空公司 中太平洋航空公司



# 本港新聞

## 暑期活動多姿多采

### 順聯會組隊訪元朗

【本報訊】順聯會為豐富青少年暑期生活，特組隊前往元朗參觀訪問。該隊由順聯會主席李國章率領，成員包括該會各分會代表及青少年。在元朗期間，該隊曾參觀元朗區議會、元朗圖書館及元朗區中學，並與當地的青少年交流。李國章主席表示，此次訪問旨在增進青少年對元朗的認識，並加強兩地青少年的友誼。

### 舉行羽球賽象棋賽

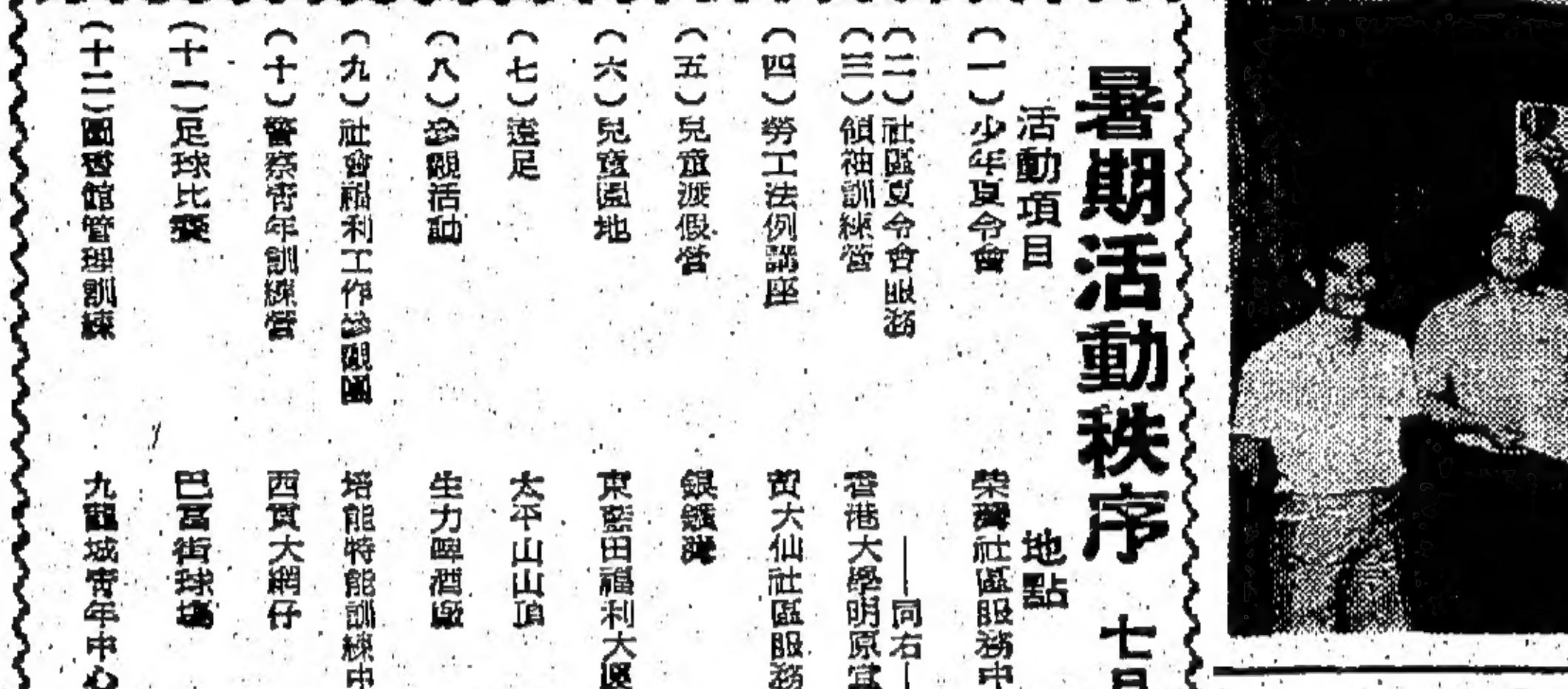
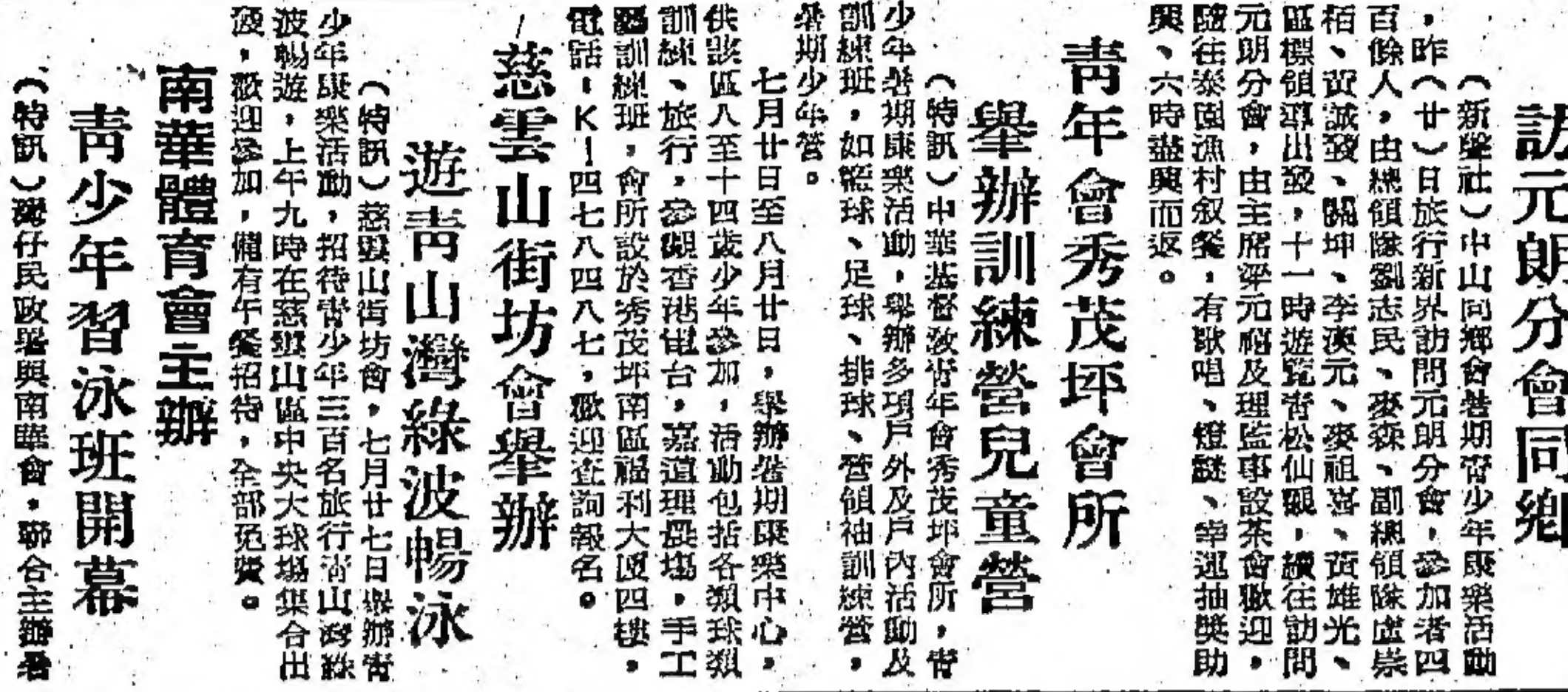
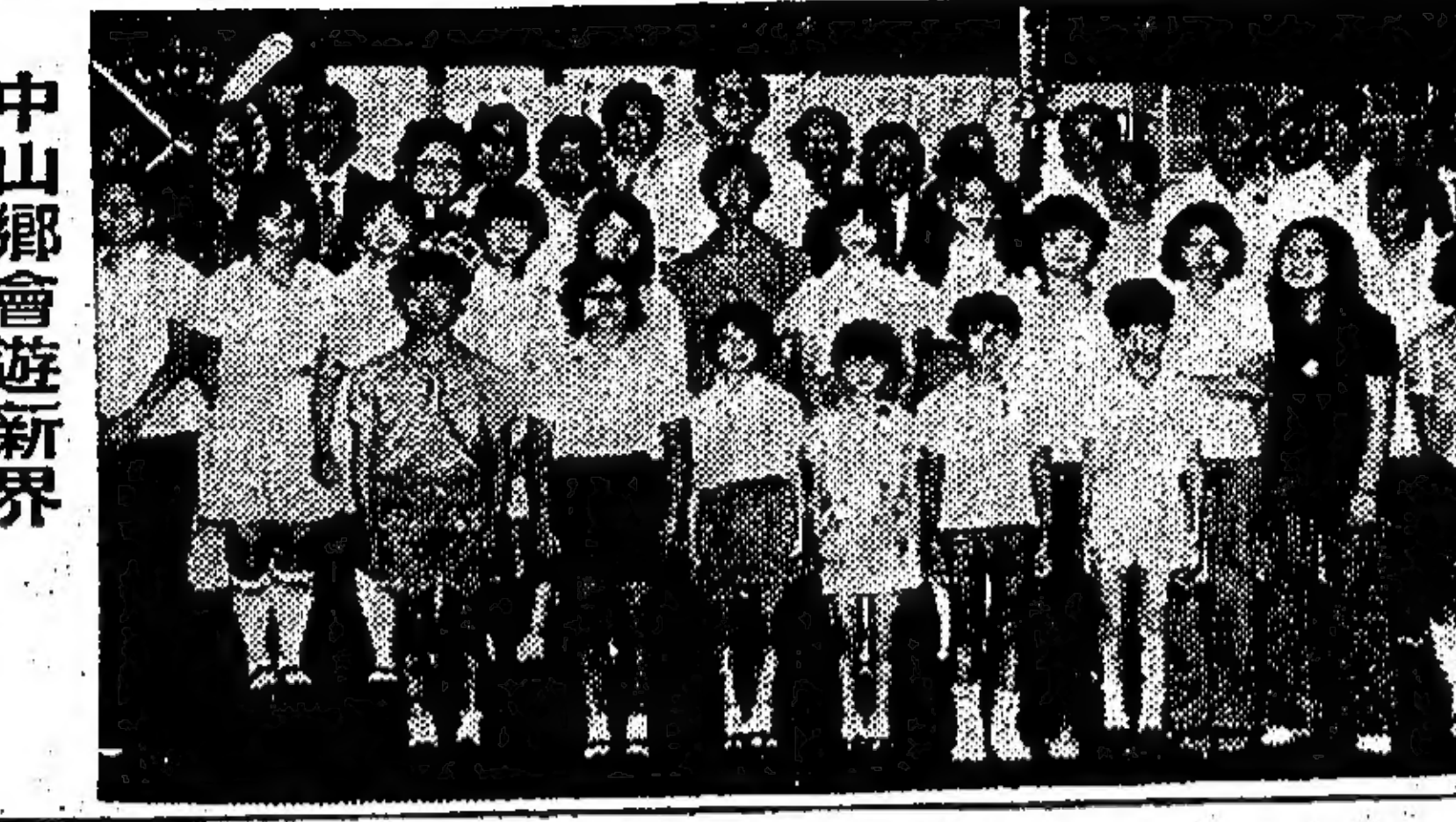
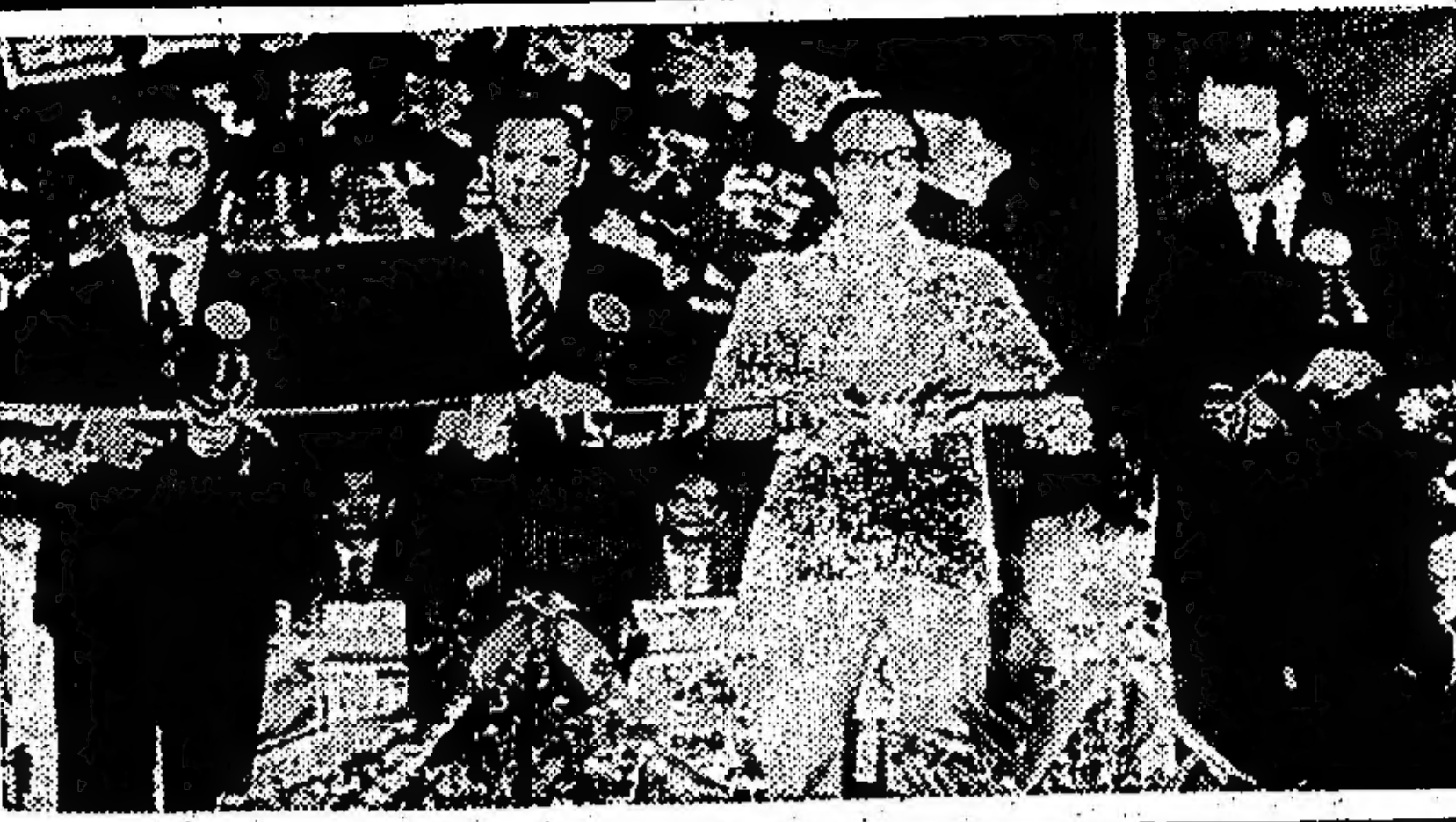
【本報訊】順聯會為豐富青少年暑期生活，特舉行羽球賽及象棋賽。比賽由順聯會主席李國章主持，並邀請了多位專業人士擔任裁判。參加比賽的青少年均表現出色，競爭激烈。李國章主席表示，希望透過這些比賽，能培養青少年的團隊精神及競爭意識。

### 中區街坊會書法賽

【本報訊】中區街坊會為慶祝週年紀念，特舉行書法比賽。比賽吸引了眾多街坊參加，作品內容多為慶祝佳節及表達對生活的熱愛。中區街坊會主席表示，希望透過此類活動，能增進街坊的凝聚力，並推廣中華文化。

### 淺水灣舉行頒獎禮

【本報訊】淺水灣夏令營為期三週，已圓滿結束。在閉幕禮上，主辦單位為表現優異的學員頒發獎狀。淺水灣夏令營主席表示，學員們在活動期間表現出色，展現了良好的團隊精神及個人素質。



### 謝氏宗親會舉辦 旅行海浴書法比賽

【本報訊】謝氏宗親會為慶祝週年紀念，特舉辦旅行海浴書法比賽。比賽吸引了眾多謝氏宗親參加，作品內容多為慶祝佳節及表達對生活的熱愛。謝氏宗親會主席表示，希望透過此類活動，能增進宗親的凝聚力，並推廣中華文化。

### 中山鄉會遊新界 訪元朗分會同鄉

【本報訊】中山鄉會為慶祝週年紀念，特組隊前往新界訪問。該隊由中山鄉會主席率領，成員包括該會各分會代表及青少年。在新界期間，該隊曾參觀元朗區議會、元朗圖書館及元朗區中學，並與當地的青少年交流。中山鄉會主席表示，此次訪問旨在增進青少年對新界的認識，並加強兩地青少年的友誼。

### 青年會秀茂坪會所 舉辦訓練營兒童營

【本報訊】青年會秀茂坪會所為豐富青少年暑期生活，特舉辦訓練營及兒童營。活動內容包括戶外運動、團隊遊戲及手工藝製作等。青年會秀茂坪會所主席表示，希望透過這些活動，能培養青少年的團隊精神及個人素質。

### 遊青山灣綠波暢泳 遊山遊水樂無窮

【本報訊】青山灣夏令營為期三週，已圓滿結束。在閉幕禮上，主辦單位為表現優異的學員頒發獎狀。青山灣夏令營主席表示，學員們在活動期間表現出色，展現了良好的團隊精神及個人素質。

### 南華體育會主辦 青少年習泳班開幕

【本報訊】南華體育會為推廣游泳運動，特舉辦青少年習泳班。習泳班由南華體育會主席主持，並邀請了多位專業人士擔任教練。參加習泳班的青少年均表現出色，競爭激烈。南華體育會主席表示，希望透過此類活動，能培養青少年的游泳興趣，並推廣游泳運動。

### 特強相機代理商 巨額抽獎舉行頒獎

【本報訊】特強相機代理商為慶祝週年紀念，特舉行巨額抽獎頒獎禮。獲獎者為多位幸運兒，他們在抽獎活動中表現出色。特強相機代理商主席表示，希望透過此類活動，能增進代理商的凝聚力，並推廣相機產品。

### 黃品卓議員獲獎 張枝繁主席頒獎

【本報訊】黃品卓議員為慶祝週年紀念，特舉行頒獎禮。獲獎者為多位優秀人士，他們在各行各業表現出色。黃品卓議員主席表示，希望透過此類活動，能增進議員的凝聚力，並推廣社會公益事業。

### 保潔香中服務中心 專為飲食界服務

【本報訊】保潔香中服務中心為方便飲食界人士，特設立專為飲食界服務。該中心提供多種服務，包括清潔、維修及保養等。保潔香中服務中心主席表示，希望透過此類服務，能為飲食界人士提供便利，並推廣清潔服務。

### 自誇有道 攔街截劫

【本報訊】一名男子在街上攔截另一名男子，並自誇有道。該名男子表示，他是一名專業人士，並希望透過此類活動，能增進專業人士的凝聚力，並推廣專業服務。

### 匪囚年半 攔街截劫

【本報訊】一名匪囚在街上攔截另一名男子，並自誇有道。該名匪囚表示，他是一名專業人士，並希望透過此類活動，能增進專業人士的凝聚力，並推廣專業服務。

### 童軍飛鵝山區會 全區露營比賽頒獎

【本報訊】童軍飛鵝山區會為慶祝週年紀念，特舉行全區露營比賽頒獎禮。獲獎者為多位優秀的童軍，他們在露營活動中表現出色。童軍飛鵝山區會主席表示，希望透過此類活動，能培養童軍的團隊精神及個人素質。

### 廿八屆理監就職 傢俬裝修同業商會

【本報訊】傢俬裝修同業商會為慶祝週年紀念，特舉行廿八屆理監就職典禮。獲任理監的成員均表現出色，為商會的發展做出了貢獻。傢俬裝修同業商會主席表示，希望透過此類活動，能增進商會的凝聚力，並推廣傢俬裝修服務。

### 灣仔街坊福利會 夏季贈藥開幕

【本報訊】灣仔街坊福利會為關心街坊健康，特舉行夏季贈藥開幕禮。該會為街坊提供多種藥品，包括感冒藥、止痛藥及消炎藥等。灣仔街坊福利會主席表示，希望透過此類活動，能為街坊提供便利，並推廣健康服務。

### 會所開幕理監就職

【本報訊】某會所為慶祝週年紀念，特舉行開幕禮及理監就職典禮。獲任理監的成員均表現出色，為會所的發展做出了貢獻。該會所主席表示，希望透過此類活動，能增進會所的凝聚力，並推廣會所服務。

### 參加醫療輔助隊驗身後半年無空缺

【本報訊】參加醫療輔助隊驗身後半年無空缺。該隊為醫療輔助隊，為醫院提供多種服務，包括清潔、維修及保養等。該隊主席表示，希望透過此類活動，能為醫院提供便利，並推廣醫療輔助服務。

### 黃大仙青年週末夏令營

【本報訊】黃大仙青年週末夏令營為期三週，已圓滿結束。在閉幕禮上，主辦單位為表現優異的學員頒發獎狀。黃大仙青年週末夏令營主席表示，學員們在活動期間表現出色，展現了良好的團隊精神及個人素質。

### 遊山遊水樂無窮

【本報訊】青山灣夏令營為期三週，已圓滿結束。在閉幕禮上，主辦單位為表現優異的學員頒發獎狀。青山灣夏令營主席表示，學員們在活動期間表現出色，展現了良好的團隊精神及個人素質。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。

### 暑期活動秩序 七月二十二日

【本報訊】暑期活動秩序如下：七月二十二日，上午九時至十二時，青少年習泳班；下午二時至五時，青少年足球賽。七月二十三日至二十五日，青少年足球賽。七月二十六日至二十八日，青少年足球賽。





### 成教研討會彰煥堯主講

#### 「傳播媒介與教育」

【本報訊】教育界人士，日前在聖瑪加利女書院舉行「成教研討會」，由堯煥主講「傳播媒介與教育」，吸引了不少教育界人士參加。堯煥在會中，首先介紹了傳播媒介的定義及種類，並指出傳播媒介在教育上的重要性。他認為，傳播媒介不僅是傳遞信息的工具，更是影響社會風氣、塑造個人價值觀的關鍵。在現代社會，隨著科技的不斷進步，傳播媒介的種類日益繁多，其對教育的影響也日益深遠。堯煥強調，教育者應善用各種傳播媒介，提高教學效率，促進學生的全面發展。會後，與會人士就如何有效利用傳播媒介進行了熱烈討論。

### 雅各英文中學 擴辦官塘新校招生

【本報訊】雅各英文中學，現正擴辦官塘新校，招收初中一年級新生。該校位於官塘，交通便利，設施齊全。學校秉承優良的教學傳統，注重學生的基礎知識和實踐能力的培養。新校將由資深教師任教，為學生提供優質的教育環境。有意報讀的學生，請於即日起至八月十日止，前往學校報名。詳情請電：二二二二二二。

### 聖瑪加利女書院 擴辦官塘新校招生

【本報訊】聖瑪加利女書院，現正擴辦官塘新校，招收初中一年級新生。該校位於官塘，交通便利，設施齊全。學校秉承優良的教學傳統，注重學生的基礎知識和實踐能力的培養。新校將由資深教師任教，為學生提供優質的教育環境。有意報讀的學生，請於即日起至八月十日止，前往學校報名。詳情請電：二二二二二二。

### 靜宜女子中學 擴辦分校招生

【本報訊】靜宜女子中學，現正擴辦分校，招收初中一年級新生。該校位於靜宜，交通便利，設施齊全。學校秉承優良的教學傳統，注重學生的基礎知識和實踐能力的培養。新校將由資深教師任教，為學生提供優質的教育環境。有意報讀的學生，請於即日起至八月十日止，前往學校報名。詳情請電：二二二二二二。

### 聖思定英文中學 擴辦分校招生

【本報訊】聖思定英文中學，現正擴辦分校，招收初中一年級新生。該校位於聖思定，交通便利，設施齊全。學校秉承優良的教學傳統，注重學生的基礎知識和實踐能力的培養。新校將由資深教師任教，為學生提供優質的教育環境。有意報讀的學生，請於即日起至八月十日止，前往學校報名。詳情請電：二二二二二二。

### 聖加大利女書院

有關政府三年補助學位通告 (本校編號—636)

- (一) 凡欲入讀本校者，須先向本校索取入學表格，填妥後，連同最近二吋半身相片二張及報名費，於八月一日、二日及三日，由上午九時至下午五時，送交本校教務處。
- (二) 本校將於八月五日及六日，在校內舉行入學考試。
- (三) 本校將於八月十日，在校內舉行入學考試。

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE 聖加大利女書院

擴辦深水埗新校招生通告

班級：F.1至F.6 (大學預科)

報名日期：即日起至八月十日止 (入學試日期校內公佈)

校址：(一) 深水埗北河街165至167號  
(二) 九龍金巴倫道五十五號

附註：本校附有三政府補助學位  
有關入學查詢電話：3-378422

### 海外留學諮詢服務處代表

美國多間著名大學及中學招收本年度秋季、春季及夏季入學新生，凡現就讀中四、五、六及七年級之學生，可報名就讀 GRADES 10, 11, 12 & COLLEGE 1。經本處甄別合格之各級學生，將獲本處詳細指導辦理有關各項手續。

本處地址：香港中環德輔道中156-164號  
電話：H-440393, H-442168 (簡單備案)

香港留學諮詢服務處謹啓

### ST. AUGUSTINE COLLEGE 聖思定英文中學

擴辦牛頭角分校通告

本校之擴辦牛頭角分校，現正招收初中一年級新生。該校位於牛頭角，交通便利，設施齊全。學校秉承優良的教學傳統，注重學生的基礎知識和實踐能力的培養。新校將由資深教師任教，為學生提供優質的教育環境。有意報讀的學生，請於即日起至八月十日止，前往學校報名。詳情請電：二二二二二二。

### 聖瑪加利女書院 擴辦官塘新校招生

班級：FORM 1—FORM 6  
考試日期：七月二十三日，下午二時正

☆本校向獲教育局發給三年及五年受補助學位。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 真理英文中學 擴辦招生

班級：中一至中五 (小學及幼稚園)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### OBERLIN COLLEGE 萃華英文書院

招生通告

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 文理預科夜校

招生通告

課程：預科、高中及九龍三區各校均開設以下課程：

- (1) 倫大普通教育文憑高級及普通程度文理各科
- (2) 港大入學試高級程度文理各科

報名日期：七月十六日 (星期三) 開始  
時間：下午七時至九時  
請帶備：(1) 相片二張  
(2) 中學會考及最近考試成績證明書

開學：高級程度課程 八月二日 (星期六)  
普通程度課程 九月二日 (星期二)

校址：(1) 香港灣仔大道東220號  
電話：H725928  
(2) 香港灣仔大道東4號文理英文書院  
電話：H560125, H567413  
(3) 九龍彌敦道九十六號文理英文書院  
電話：K231743

灣仔校舍遷址通告

為改善校舍設備及方便交通起見，本校灣仔區校舍業已遷至大道東220號。希為留意。

### ROSAIRY GIRLS' COLLEGE 玫瑰書院

女子英文中學招生

班級：中一至中五 (三年升中政府補助)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：香港堅道97號，電話：5-244787  
(3, 4, 12, 13, 23, 23A, 23B, 103巴士直達)

### 諾貝爾書院

擴辦招生

班級：中一至中五 (小學及幼稚園)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 萃華英文書院

招生通告

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 博允預科夜校

招生通告

課程：預科、高中及九龍三區各校均開設以下課程：

- (1) 倫大普通教育文憑高級及普通程度文理各科
- (2) 港大入學試高級程度文理各科

報名日期：七月十六日 (星期三) 開始  
時間：下午七時至九時  
請帶備：(1) 相片二張  
(2) 中學會考及最近考試成績證明書

開學：高級程度課程 八月二日 (星期六)  
普通程度課程 九月二日 (星期二)

校址：(1) 香港灣仔大道東220號  
電話：H725928  
(2) 香港灣仔大道東4號文理英文書院  
電話：H560125, H567413  
(3) 九龍彌敦道九十六號文理英文書院  
電話：K231743

灣仔校舍遷址通告

為改善校舍設備及方便交通起見，本校灣仔區校舍業已遷至大道東220號。希為留意。

### 培英中學招生

班級：中一至中五 (小學及幼稚園)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 聖瑪加利女書院 擴辦官塘新校招生

班級：FORM 1—FORM 6  
考試日期：七月二十三日，下午二時正

☆本校向獲教育局發給三年及五年受補助學位。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 香港三育中學

招生通告

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 博允預科夜校

招生通告

課程：預科、高中及九龍三區各校均開設以下課程：

- (1) 倫大普通教育文憑高級及普通程度文理各科
- (2) 港大入學試高級程度文理各科

報名日期：七月十六日 (星期三) 開始  
時間：下午七時至九時  
請帶備：(1) 相片二張  
(2) 中學會考及最近考試成績證明書

開學：高級程度課程 八月二日 (星期六)  
普通程度課程 九月二日 (星期二)

校址：(1) 香港灣仔大道東220號  
電話：H725928  
(2) 香港灣仔大道東4號文理英文書院  
電話：H560125, H567413  
(3) 九龍彌敦道九十六號文理英文書院  
電話：K231743

灣仔校舍遷址通告

為改善校舍設備及方便交通起見，本校灣仔區校舍業已遷至大道東220號。希為留意。

### 聖瑪加利女書院 擴辦官塘新校招生

班級：FORM 1—FORM 6  
考試日期：七月二十三日，下午二時正

☆本校向獲教育局發給三年及五年受補助學位。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

☆投考F.1之學生，如持有升中試准考證，可免筆試。

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 樂道英文中學

招生通告

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 神光英文中學招生

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二

### 博允預科夜校

招生通告

課程：預科、高中及九龍三區各校均開設以下課程：

- (1) 倫大普通教育文憑高級及普通程度文理各科
- (2) 港大入學試高級程度文理各科

報名日期：七月十六日 (星期三) 開始  
時間：下午七時至九時  
請帶備：(1) 相片二張  
(2) 中學會考及最近考試成績證明書

開學：高級程度課程 八月二日 (星期六)  
普通程度課程 九月二日 (星期二)

校址：(1) 香港灣仔大道東220號  
電話：H725928  
(2) 香港灣仔大道東4號文理英文書院  
電話：H560125, H567413  
(3) 九龍彌敦道九十六號文理英文書院  
電話：K231743

灣仔校舍遷址通告

為改善校舍設備及方便交通起見，本校灣仔區校舍業已遷至大道東220號。希為留意。

### 珠海書院

招生通告

班級：中一至中五 (FORM 1-FORM 5)

報名日期：即日起至八月十日止

校址：九龍彌敦道五十五號  
電話：二二二二二二



# 體育

## 香港隊北征最後第五仗 昨僅勝廣州市

### 一比〇胡國雄妙傳郭家明建功

【本報訊】香港足球代表隊昨日在廣州舉行的北征最後一仗，以一比〇擊敗廣州市隊，取得三勝一和的佳績。此役由胡國雄主場，郭家明建功。全場觀眾約有八千人，場面極為熱烈。

比賽開始後，廣州市隊先聲奪人，由李國章在十五分鐘內射入一球，將比分擴大為一比〇。香港隊在第二半場展開反攻，由胡國雄在六十五分鐘時，以一記精彩的長傳，直達郭家明腳下，郭家明隨即射入致勝一球。

全場比賽，香港隊表現穩定，防守嚴密，最終以一比〇獲勝。此役後，香港隊在四場比賽中取得三勝一和，積分達七分，排名第四。

## 東區排球訓練班 昨盛大揭幕

### 昨盛大揭幕

【本報訊】由東區體育會主辦的排球訓練班，昨日在該會會所舉行盛大揭幕儀式。當晚，多位體育界人士及家長出席，場面熱鬧。

訓練班由資深教練指導，旨在提高青少年的排球技術及團隊合作精神。課程包括基本動作、傳球、發球及比賽規則等。

## 香港足球代表隊 今班師返港

### 北征三勝一和一負

【本報訊】香港足球代表隊昨日結束了為期五天的北征，班師返港。在四場比賽中，球隊取得三勝一和，積分達七分，排名第四。

球隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在防守端表現出色。教練表示，球隊在這次北征中，不僅在技術上有所提高，更重要的是在心理素質上得到了鍛煉。

## 九龍盃昨頒獎 特別銀牌揭幕

### 永遠名譽會長吳漢傑主禮

【本報訊】九龍盃足球賽頒獎典禮昨日在九龍體育館舉行。永遠名譽會長吳漢傑親臨現場，為獲獎球隊頒發獎盃及獎狀。

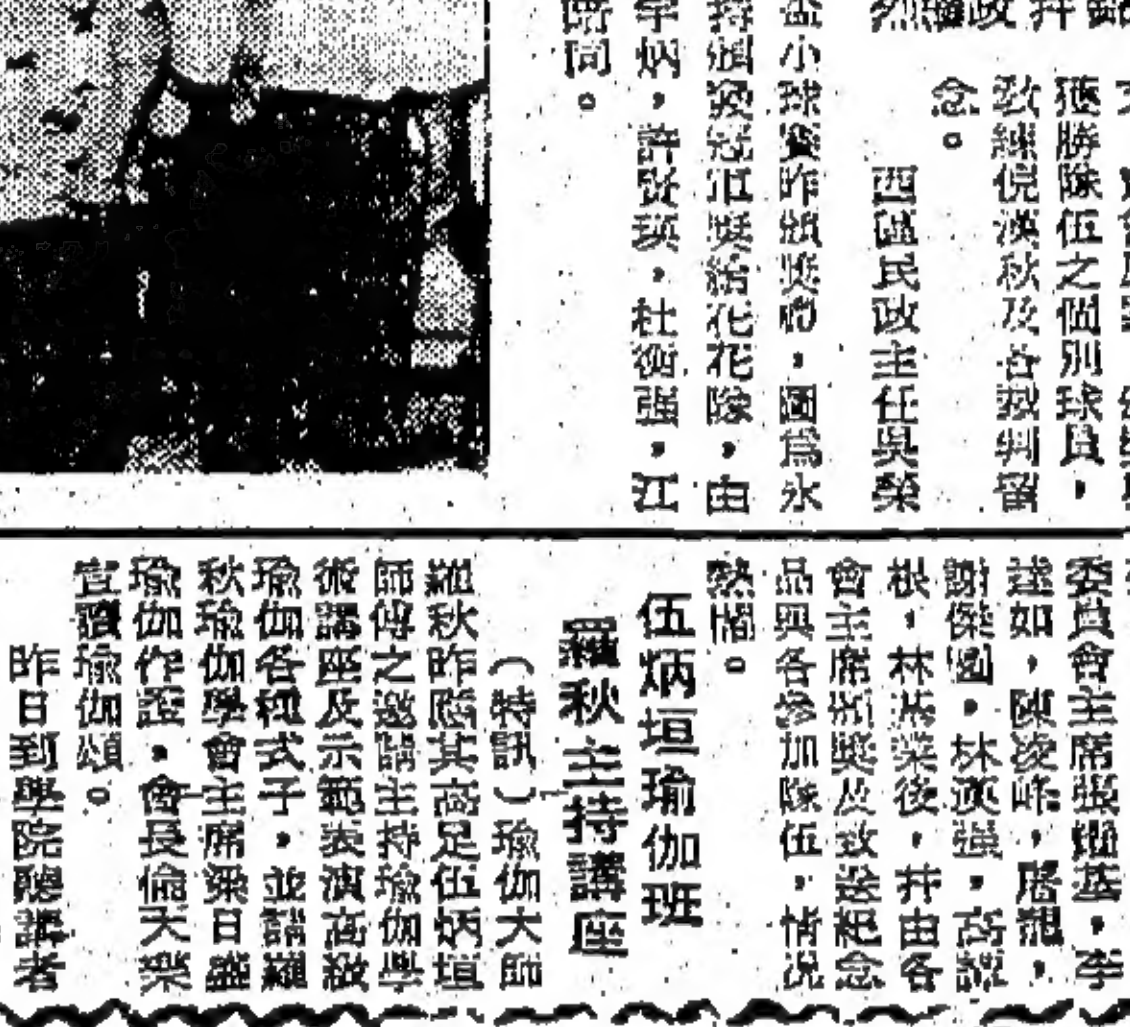
典禮上，吳漢傑會長致詞，勉勵球員繼續努力，為香港足球事業做出貢獻。獲獎球員表示，將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

### 香港體育聯合會 聯東區體育會 聯西區體育會 聯南區體育會 聯北區體育會

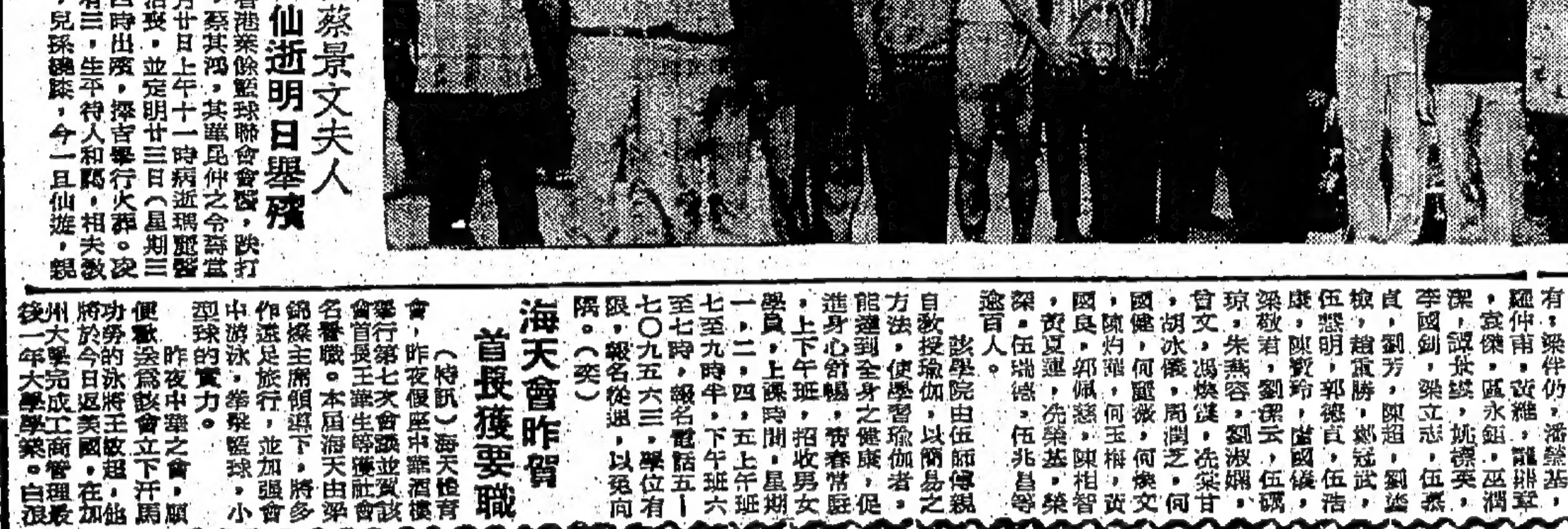
本會為推廣體育運動，特設各項比賽，歡迎各界人士參加。詳情請洽本會秘書處。



香港足球代表隊昨日在廣州舉行的北征最後一仗，以一比〇擊敗廣州市隊。



東區排球訓練班昨日舉行盛大揭幕儀式。



九龍盃足球賽頒獎典禮昨日在九龍體育館舉行。

## 本港新聞

### 香港汽車會教授駕駛 籌設室內訓練中心

【本報訊】香港汽車會為推廣駕駛技術，特設室內訓練中心。該中心將提供先進的駕駛設備及專業教練指導，以確保學員的安全及技術水平。

### 佳麗露美髮及染髮 開辦新課程

【本報訊】佳麗露美髮及染髮中心為提升員工技術，特開辦新課程。課程內容包括最新髮型設計、染髮技巧及護髮產品使用等。

### 七年電視展覽會 信興廣告策劃設計

【本報訊】七年電視展覽會由信興廣告策劃設計公司負責。該公司將為展覽會提供專業的策劃及設計服務，以確保展覽效果達到最佳。

### 廈大豐兆里樂天仔灣 售出始開將中適點地

【本報訊】廈門大學豐兆里樂天仔灣地產項目，昨日開始公開銷售。該項目位於風景優美的樂天仔灣，環境宜人，交通便利。

### 礦務工人就業縮減 一年來下降二成五

【本報訊】根據最新統計數據，礦務工人就業人數在過去一年中縮減了百分之二十五。這主要是由於礦業生產規模的縮小及技術進步所致。

### 各方傷腦筋 中學畢業生找尋出路

【本報訊】隨著中學畢業生人數的持續增加，學生及其家長在找尋出路方面面臨巨大壓力。各方正積極尋求解決辦法，以幫助學生順利就業或升學。

### 黃大仙區舉行 勞工法例講座

【本報訊】黃大仙區勞工中心昨日舉行勞工法例講座。講座內容包括勞工權益、工資保障及勞工糾紛處理等，吸引了眾多勞工參加。

## 工人世界

### 政府文員會聲言採取工業行動 鉅叙司昨表示遺憾

【本報訊】政府文員會昨日聲言將採取工業行動，以爭取合理的工資及福利。鉅叙司對此表示遺憾，並表示政府將盡力解決問題，以維持公務員隊伍的穩定。

### 政府將採適應措施 工會首長對文員行動表示支持

【本報訊】工會首長對文員採取工業行動表示支持，並表示工會將採取適應措施，以應對文員行動帶來的影響。工會強調，文員的行動是合理的，政府應予以理解。

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

## 今樂府

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

### 香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百



本港新聞

# 美總領事葛樂士 突接獲恐嚇電話

## 聲言要加殺害 警方徹夜戒備

### 山頂白加道葛氏住宅路口發現四子彈

【本報訊】美國駐港總領事葛樂士，昨（廿一）晚八時，在山頂白加道三號葛氏住宅，突接獲恐嚇電話，聲言要加殺害葛樂士。警方接獲報案後，立即展開調查，並在葛氏住宅附近發現四枚子彈。警方表示，這四枚子彈是從山頂白加道葛氏住宅附近發現的，其中一枚子彈擊中了葛氏住宅的牆壁。警方目前正在全力調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯絡。

## 工業先進國家重視 產品安全標準規定

### 工業總會主席胡文瀾提醒廠商 如想推銷產品須留意這種規定

【本報訊】工業總會主席胡文瀾，昨（廿一）日在工業總會會議中，提醒各廠商，如想推銷產品，必須留意產品安全標準規定。胡文瀾表示，目前國際市場對產品安全標準的要求日益嚴格，廠商必須加強對產品安全的控制，以確保產品符合標準。他呼籲廠商加強與國際標準的對接，提高產品質量，以增強競爭力。

## 警方檢走子彈 現場刀斗森嚴

【本報訊】警方昨（廿一）日在山頂白加道葛氏住宅附近，檢走四枚子彈。警方表示，這四枚子彈是從山頂白加道葛氏住宅附近發現的，其中一枚子彈擊中了葛氏住宅的牆壁。警方目前正在全力調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯絡。

## 天文台前昨兩日錄得 三次劇烈地震

【本報訊】天文台昨（廿一）日及前（廿）日，錄得三次劇烈地震。天文台表示，這三次地震分別發生在昨（廿一）日凌晨二時、前（廿）日晚上八時及前（廿）日晚上十一時。這三次地震的震級分別為二點五、二點二及二點一。天文台提醒市民，地震發生時應保持冷靜，並採取避震措施。

## 維園大放巨型氣球 未獲得批准

【本報訊】維多利亞公園昨日舉行活動，大放巨型氣球。警方表示，這巨型氣球並未獲得批准，且存在安全隱患。警方呼籲市民不要靠近巨型氣球，並提醒活動組織者，必須遵守相關規定，確保活動安全進行。

## 勸令記者離開 過程真相未明

【本報訊】警方昨（廿一）日勸令記者離開現場，過程真相尚未查明。警方表示，當時現場情況混亂，記者眾多，影響了警方的調查工作。警方呼籲記者在進行採訪時，應遵守相關規定，不得干擾警方的調查工作。



（上）美國總領事住宅。（中）警方人員在現場調查。（下）香港記者在現場採訪。（左）高層建築。

## 兩種硬幣 十八日發行

【本報訊】香港政府決定發行兩種硬幣，分別為二角及一元。這兩種硬幣將於本月十八日正式發行。政府表示，發行這兩種硬幣是為了方便市民使用，並提高貨幣流通效率。這兩種硬幣的發行，將與現有的硬幣同時流通。

## 錦囊妙計！ 製作落足工本，計算如意稱心。

錦囊計算機，全經千錘百鍊，其型格及印字計算機，自然亦不例外。每款都必須經過嚴密設計及修改程序，直至性能完全符合專家嚴格要求，始付諸生產。採用的材料，亦經挑選試驗，務求符合最高標準。製成之後，又再經過高溫、低溫、震盪、耐力，甚至聲音等繁複試驗始行出廠。各界人士對錦囊計算機交口稱譽，信心十足，正是因為錦囊出品，無一不是精品。

錦囊電子計算機，款式最齊備，適合任何行業的要求。



MP 1000 十位數小型印字計算機，售價僅如加數機，用途則超越其值。

MP 1216 十二位數印字計算機，具有儲數系統，百份率鍵，及示數屏。

總代理：怡和有限公司  
香港中環打金街二號·怡和大廈  
電話：5-239636

### 黃泥涌道 139 號

六層洋樓 柚木地板  
一梯兩伙 面向馬場  
即將入伙 只餘數層

洽商處  
生泰企業有限公司  
電話：5-245672 6-245952  
中環大道中聯大廈701-702室

### 三洋

旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型  
冷度特強  
寧靜無聲  
適合睡房

特價連安裝只售  
**HK\$995**

SANYO

### 華僑日報讀者 台灣環島豪華觀光

9天環島暑期特價酬賓團  
H.K. \$ 1,690

特點簡介  
● 全住一流酒店，台北住圓山希爾頓  
● 遍遊全島名勝精華，包括阿里山觀日出  
● 享受貴賓式的招待，專業導遊隨團服務  
● 一流夜總會歡歌舞，高級豪華超值享受

出發日期：7月26日 8月2日 8月9日

8天環島豪華度假團（高雄線）  
8月8日（僅餘少數餘額） H.K. \$ 1,650

9天環島（溪頭）特價團（台北線）  
7月25日 8月8日 H.K. \$ 1,350

勢必擠滿 請速報名 星期例假 照常辦公

詳情請詢：七海旅運有限公司  
電話：5-447137（四線）

### 何必因印刷而浪費金錢？

怎樣能以最少人力、財力，而獲得印刷精美之文件？  
只需一部「金寶」印圖機，即可辦到。其方便之處，即如擁有  
一所小型印刷工場，且不需專人料理，按鍵操作，簡易快捷。  
「金寶」印圖機，既具備多種功能，則何必猶豫不決？  
商業機構，如印刷單據、商業表格、名片、信箋、請柬、  
不必另聘技師，爭取更多利潤。

請撥電話 5-275824  
即有專人與你洽商。  
香港灣仔先施保險大廈9字

天祥洋行商業機器部  
為你慳錢 替你設想



出席昨日招待會者尚有委員會的副主席周  
廣賢，助理財政司總辦，總匯務會計師平儀  
，助理社會福利署長陳文敏及協密黃耀。  
(撰)

有聞方面過了「早才」派人前往清理，以致收  
以愈了。  
除了則所謂「頭頭」之外，居民對在廁所內  
爲很多居民都把把飯餐殘留在公共洗滌池之內  
近居民不勝其煩。(撰)

近之公共水喉洗滌間亦有意見。據一位居民表示：因  
期內被便溺物滿溢至流出廁所之外，令附近居民頗  
以致那處蚊蟲滋生，更有大老鼠在夜間出沒，令附

維多利亞拍賣行啓  
電話：H二四七六一壹

倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明  
**梳沙拍賣行有限公司啓**  
 電話：五—四三三一六四  
 七五年七月廿二日

香港殯儀館 電話：六一五式二

1



### 獎學金學藝賽題目

#### 文史科

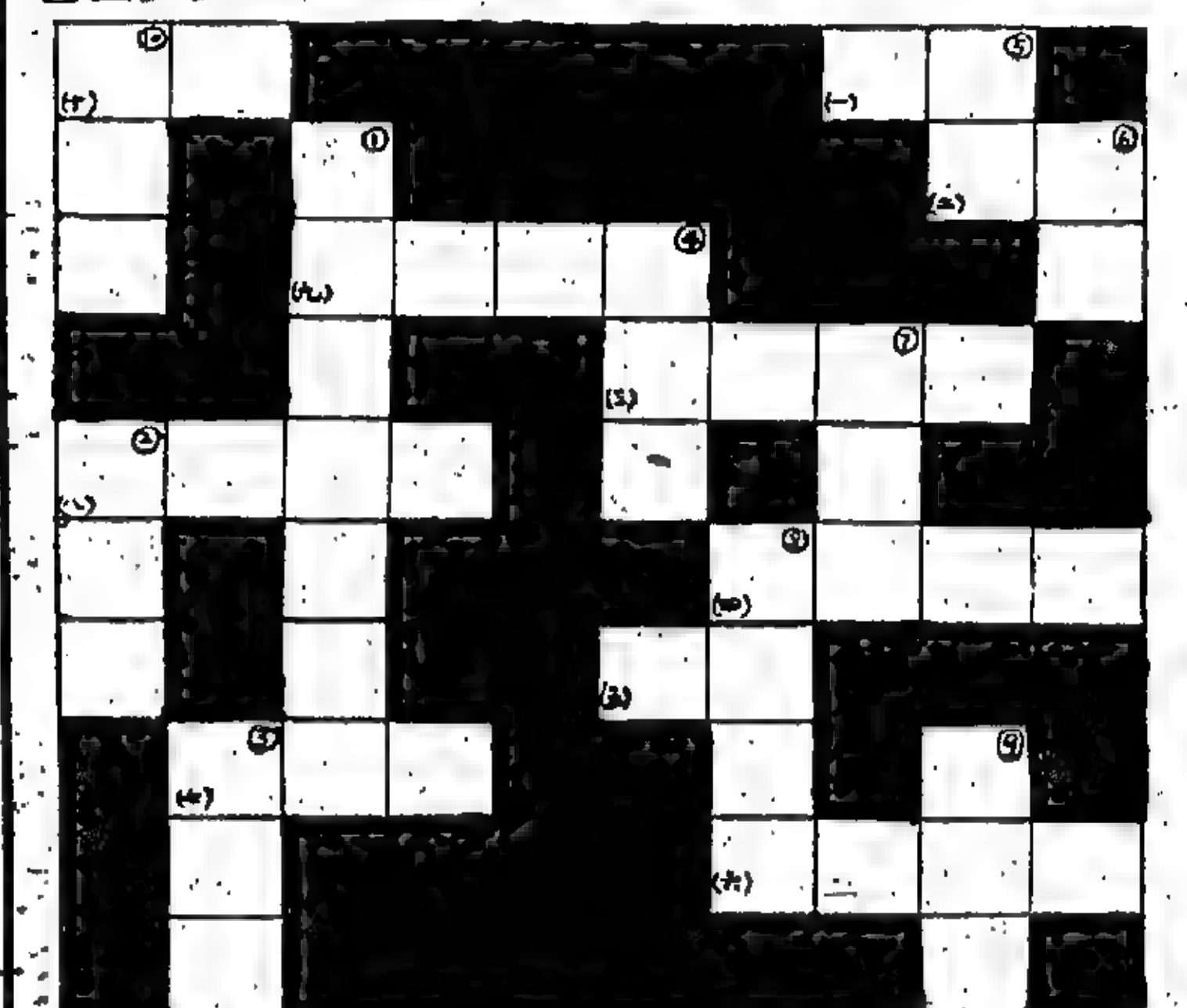
今年暑期，華僑日報教育委員會為同學們舉辦一個獎學金學藝比賽（獎學金辦法詳見上星期日華僑日報獎學金學藝比賽），目的為鼓勵同學們勤學好問，發揚奮鬥精神，以期在學業上取得優異成績。本屆比賽分文史、數學、英語、科學四科。文史科分組如下：第一組，適合現升中一（F.1）同學參加；第二組，適合現升中二（F.2）同學參加；第三組，適合現升中三（F.3）同學參加；第四組，適合現升中四（F.4）同學參加。

編者 七月廿二日

#### 文史科第三組填字遊戲(一)

(適合現升中三(F.3)同學參加)

姓名： 性別： 年齡： 現就讀學校及年級： 地址及電話：

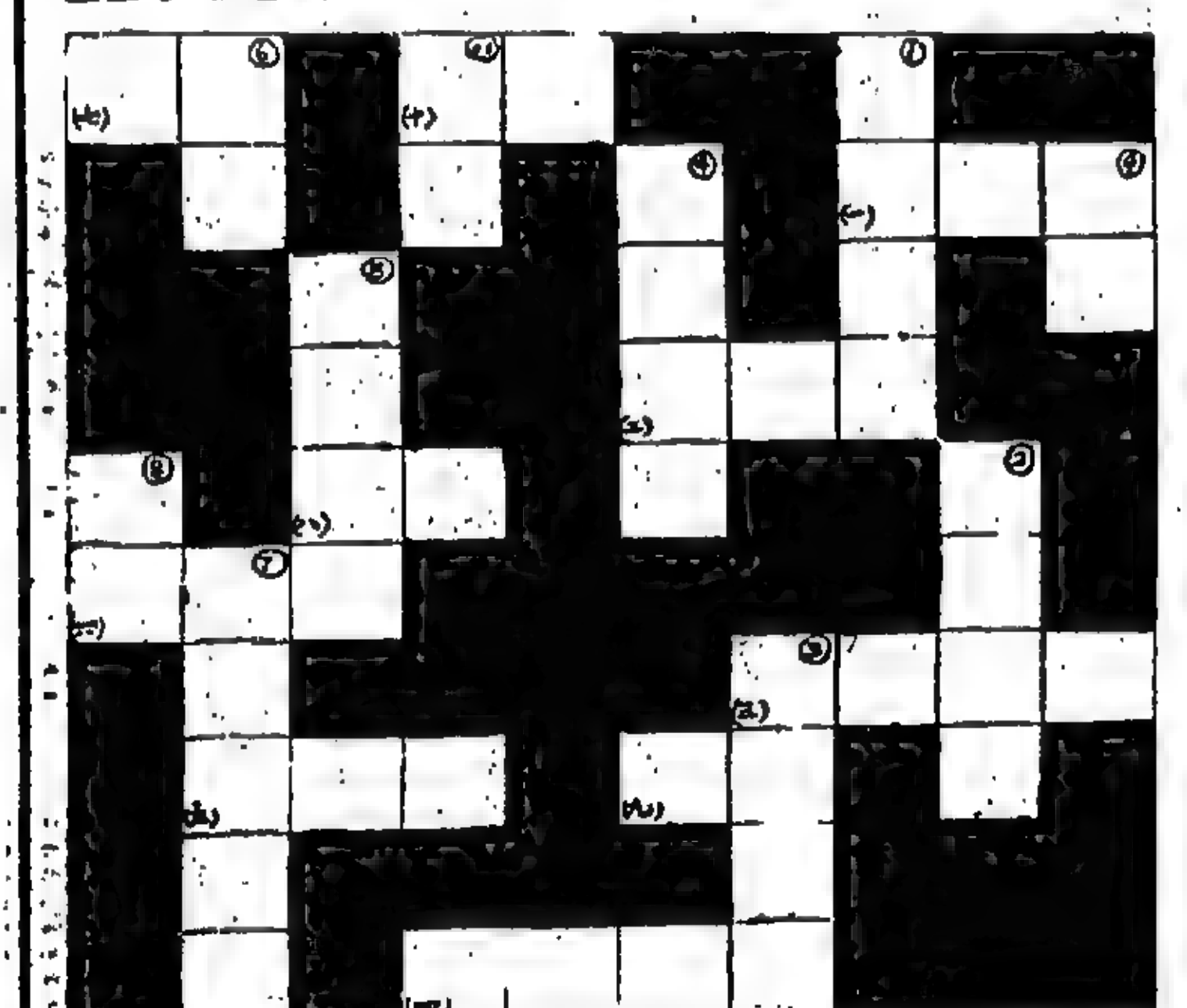


- 說明：(一) 填字遊戲，由本報編者。(二) 本報每週一，出版填字遊戲。(三) 填字遊戲，由本報編者。(四) 填字遊戲，由本報編者。(五) 填字遊戲，由本報編者。(六) 填字遊戲，由本報編者。(七) 填字遊戲，由本報編者。(八) 填字遊戲，由本報編者。(九) 填字遊戲，由本報編者。(十) 填字遊戲，由本報編者。

#### 文史科第四組填字遊戲(一)

(適合現升中四(F.4)同學參加)

姓名： 性別： 年齡： 現就讀學校及年級： 地址及電話：



- 說明：(一) 填字遊戲，由本報編者。(二) 本報每週一，出版填字遊戲。(三) 填字遊戲，由本報編者。(四) 填字遊戲，由本報編者。(五) 填字遊戲，由本報編者。(六) 填字遊戲，由本報編者。(七) 填字遊戲，由本報編者。(八) 填字遊戲，由本報編者。(九) 填字遊戲，由本報編者。(十) 填字遊戲，由本報編者。

### 七校舉行畢業禮

【本報訊】由七校聯合舉辦的畢業禮，於昨日（廿二日）上午十時，在九龍新城市廣場舉行。參加學校包括：聖仁愛學校、廣德書院、清華書院、愛德華學校、諾貝爾學校、兩校及珠海書院。當日下午一時，各校分別舉行畢業禮。聖仁愛學校校長李國章主持，廣德書院校長陳國治主持，清華書院校長陳國治主持，愛德華學校校長陳國治主持，諾貝爾學校校長陳國治主持，兩校校長陳國治主持，珠海書院校長陳國治主持。

### 電視製作研討會昨舉行

#### 由任伯江博士主講

#### 電視與社會之關係

【本報訊】「電視製作研討會」昨（廿二）日下午二時，在中華總商會舉行。由任伯江博士主講，內容包括：電視與社會之關係、電視製作之技術、電視製作之管理、電視製作之法律等。任博士在會中，介紹了電視製作之重要性，並強調了電視製作之技術與管理之重要性。他還介紹了電視製作之法律，包括版權、肖像權、隱私權等。任博士的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 廣德書院

【本報訊】廣德書院（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在廣德書院舉行。由廣德書院院長陳國治主持，內容包括：廣德書院之歷史、廣德書院之現狀、廣德書院之未來等。陳院長在會中，介紹了廣德書院之歷史，並強調了廣德書院之現狀與未來之重要性。他還介紹了廣德書院之未來，包括廣德書院之發展、廣德書院之管理、廣德書院之法律等。陳院長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 聖仁愛學校

【本報訊】聖仁愛學校（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在聖仁愛學校舉行。由聖仁愛學校校長李國章主持，內容包括：聖仁愛學校之歷史、聖仁愛學校之現狀、聖仁愛學校之未來等。李校長在會中，介紹了聖仁愛學校之歷史，並強調了聖仁愛學校之現狀與未來之重要性。他還介紹了聖仁愛學校之未來，包括聖仁愛學校之發展、聖仁愛學校之管理、聖仁愛學校之法律等。李校長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 清華書院

【本報訊】清華書院（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在清華書院舉行。由清華書院院長陳國治主持，內容包括：清華書院之歷史、清華書院之現狀、清華書院之未來等。陳院長在會中，介紹了清華書院之歷史，並強調了清華書院之現狀與未來之重要性。他還介紹了清華書院之未來，包括清華書院之發展、清華書院之管理、清華書院之法律等。陳院長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 愛德華學校

【本報訊】愛德華學校（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在愛德華學校舉行。由愛德華學校校長陳國治主持，內容包括：愛德華學校之歷史、愛德華學校之現狀、愛德華學校之未來等。陳校長在會中，介紹了愛德華學校之歷史，並強調了愛德華學校之現狀與未來之重要性。他還介紹了愛德華學校之未來，包括愛德華學校之發展、愛德華學校之管理、愛德華學校之法律等。陳校長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 諾貝爾學校

【本報訊】諾貝爾學校（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在諾貝爾學校舉行。由諾貝爾學校校長陳國治主持，內容包括：諾貝爾學校之歷史、諾貝爾學校之現狀、諾貝爾學校之未來等。陳校長在會中，介紹了諾貝爾學校之歷史，並強調了諾貝爾學校之現狀與未來之重要性。他還介紹了諾貝爾學校之未來，包括諾貝爾學校之發展、諾貝爾學校之管理、諾貝爾學校之法律等。陳校長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 兩校

【本報訊】兩校（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在兩校舉行。由兩校校長陳國治主持，內容包括：兩校之歷史、兩校之現狀、兩校之未來等。陳校長在會中，介紹了兩校之歷史，並強調了兩校之現狀與未來之重要性。他還介紹了兩校之未來，包括兩校之發展、兩校之管理、兩校之法律等。陳校長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 珠海書院

【本報訊】珠海書院（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在珠海書院舉行。由珠海書院院長陳國治主持，內容包括：珠海書院之歷史、珠海書院之現狀、珠海書院之未來等。陳院長在會中，介紹了珠海書院之歷史，並強調了珠海書院之現狀與未來之重要性。他還介紹了珠海書院之未來，包括珠海書院之發展、珠海書院之管理、珠海書院之法律等。陳院長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

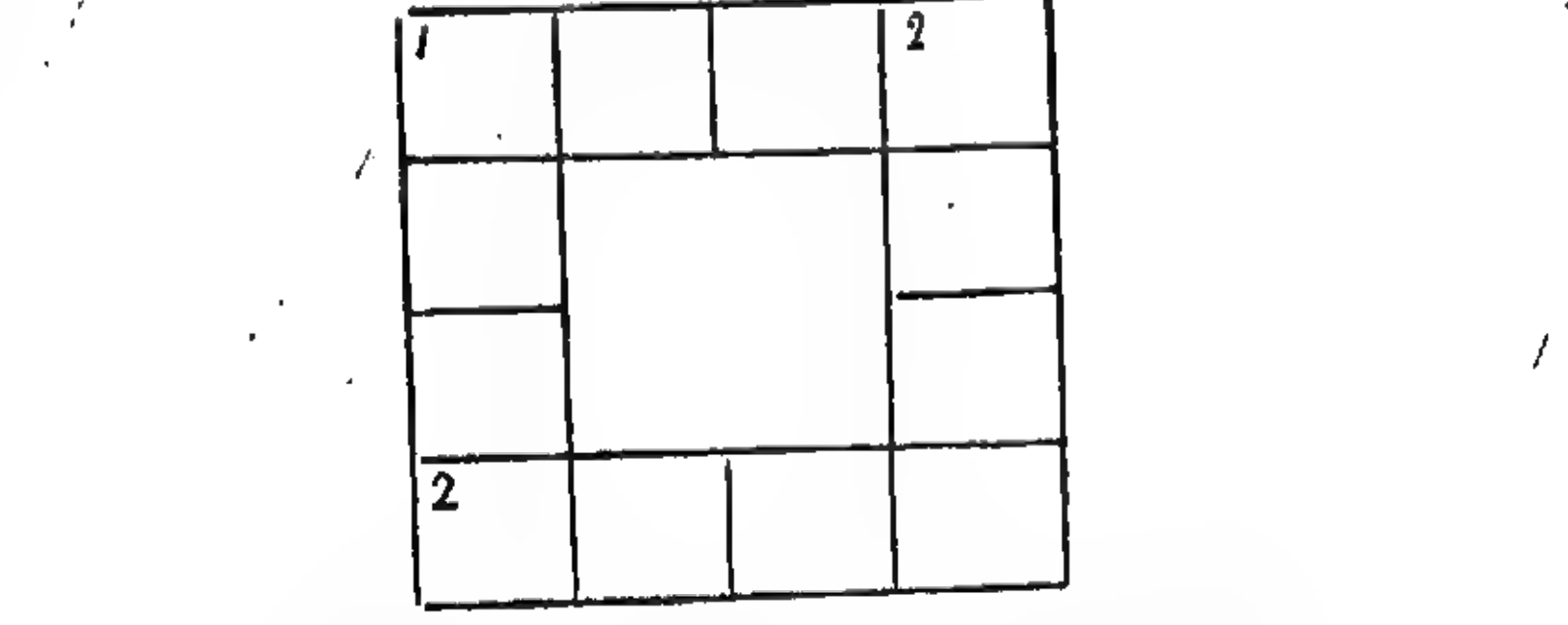
### 獎學金學藝賽題目

#### 英文科第一組

#### QUIZ

- How would you light two cigarettes with one match?  
a dozen
- What unit gives the number 12?  
What unit gives the number 13?
- Give the adjectives of  
(1) play  
(2) photograph  
(3) money
- Which of these names means farmer?  
☐ George  
☐ Henry  
☐ Fabian  
☐ Oscar  
☐ Hugo

#### 2. A CROSSWORD PUZZLE



#### Across

- An amphibian
- A horizontal bar

#### Down

- An even number
- A person

### 聯校美術展覽

#### 今舉行開幕禮

【本報訊】由七校聯合舉辦的聯校美術展覽，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。參加學校包括：聖仁愛學校、廣德書院、清華書院、愛德華學校、諾貝爾學校、兩校及珠海書院。展覽內容豐富，包括繪畫、手工藝、攝影等。展覽吸引了眾多同學參加，並受到了社會各界的熱烈歡迎。

### 追思何校長

#### 南武校友會

【本報訊】南武校友會（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在南武校友會舉行。由南武校友會會長陳國治主持，內容包括：追思何校長、南武校友會之現狀、南武校友會之未來等。陳會長在會中，介紹了何校長之生平事蹟，並強調了何校長之現狀與未來之重要性。他還介紹了南武校友會之未來，包括南武校友會之發展、南武校友會之管理、南武校友會之法律等。陳會長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 題范子登師畫展

【本報訊】范子登師畫展，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。由范子登師主持，內容包括：范子登師之生平事蹟、范子登師之現狀、范子登師之未來等。范師在會中，介紹了范子登師之生平事蹟，並強調了范子登師之現狀與未來之重要性。他還介紹了范子登師之未來，包括范子登師之發展、范子登師之管理、范子登師之法律等。范師的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 華僑文化

【本報訊】華僑文化（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在華僑文化舉行。由華僑文化會長陳國治主持，內容包括：華僑文化之歷史、華僑文化之現狀、華僑文化之未來等。陳會長在會中，介紹了華僑文化之歷史，並強調了華僑文化之現狀與未來之重要性。他還介紹了華僑文化之未來，包括華僑文化之發展、華僑文化之管理、華僑文化之法律等。陳會長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 黎炳昭師生畫展

【本報訊】黎炳昭師生畫展，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。由黎炳昭師主持，內容包括：黎炳昭師之生平事蹟、黎炳昭師之現狀、黎炳昭師之未來等。黎師在會中，介紹了黎炳昭師之生平事蹟，並強調了黎炳昭師之現狀與未來之重要性。他還介紹了黎炳昭師之未來，包括黎炳昭師之發展、黎炳昭師之管理、黎炳昭師之法律等。黎師的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 東林念佛堂慶祝

【本報訊】東林念佛堂（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在東林念佛堂舉行。由東林念佛堂會長陳國治主持，內容包括：東林念佛堂之歷史、東林念佛堂之現狀、東林念佛堂之未來等。陳會長在會中，介紹了東林念佛堂之歷史，並強調了東林念佛堂之現狀與未來之重要性。他還介紹了東林念佛堂之未來，包括東林念佛堂之發展、東林念佛堂之管理、東林念佛堂之法律等。陳會長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。

### 博雅五週年紀念

【本報訊】博雅（廣州）於昨日（廿二日）下午二時，在博雅舉行。由博雅會長陳國治主持，內容包括：博雅之歷史、博雅之現狀、博雅之未來等。陳會長在會中，介紹了博雅之歷史，並強調了博雅之現狀與未來之重要性。他還介紹了博雅之未來，包括博雅之發展、博雅之管理、博雅之法律等。陳會長的講解，受到了與會者的熱烈歡迎。



如蒙惠顧 請撥電話

一 網社香港荷李活道一〇六至壹壹六號  
二 中環分處恭節街香港華人元行地下  
三 九龍旺角辦事處上海街九十七號地下  
四 九龍旺角在敦道碼頭舊陳榮興集益號  
五 美孚新邨第一期老張街15D三樓  
六 荔灣街坊會 電話：3-718532  
灣仔軒尼詩道244至246號二樓振源軒  
電話：H—477766

大埔仔遊  
村民希望增建  
理民官余敦

搶地  
餘  
逾價底走  
小建法

田沙  
獲  
工輕炭火  
計產密

五

藝熱鬧

接着開始拍賣第二幅，位於火炭第二地段，面積一萬六千九百二十萬方呎，投得者須繳款一萬八千一百一十二萬元，由厚豐置業有限公司董事陳鑑代表投得。

計劃實施後，兩碼頭作廠房或貨倉用地，昨首次公開拍賣，結果，皆以超底價逾百萬之高價售出，為港府帶來四百卅二萬元進賬。

五

**南雄大廈**  
 面綠卑路千樹五眾  
 三萬餘元  
 即可入伙  
 分期付款  
 平過交租  
 餘數無多  
 先到先得  
 洽商處：  
 南華建築公司  
 電話：H-228818  
 本業有限公司  
 H-451718

美國推舉實機  
香港中區  
士丹頓街16號地下舖連大閣坦舊  
九龍 油蔴地  
廣東道三號地下舖連大閣出租  
有意請電話五  
四二六六號接洽

陳列所廣東道一四二  
電話三一三九四九三





小鐵櫃萬能組合陳列架

適合一般百貨公司、超級市場、  
工廠、洋行及家庭陳列之用，  
高度可任由設計調整。

輕巧美觀

經濟耐用

一鳴傢俬架造廠

大新報社前邊花園 電話：3-936613

開業特字  
 爲軒尼詩道近新廣生行  
 六層對面四樓商業樓宇租  
 屋內有寫字樓式間格水電  
 冷氣單位千五呎及一千呎  
 在接適合出入口商期貨行  
 商務所等商業用途住宅亦  
 爲售亦歡迎  
 請電五—730145陳洽

**德豐大廈**  
**寫字樓**  
彌敦道 / 荔枝角道交界  
每單位租金由\$700起  
中央冷氣系統  
附設停車場  
專業管理  
詳情請電香港發展地產  
電話 3-811814, 3-8192

**中區**  
**大廈寫字樓**  
三百餘呎・**廉租**  
七百餘呎・  
樓付道中駁甸乍街口香港華人銀行  
寫字樓面議數目呎至一千餘呎  
電話：H 241133內綫223或224  
香港華人銀行租務部洽

衆多，而節體育活動與極端，尤建生足足球爲溫體熱，溫鋼筆等已戊甲組球員，他又能利用假期，在村場及後門。(由郭永錫及李炳南)南北局及兵球等，經指導。乒乓等，至於溫村，又能夠安及老年訓練，各喝過，資

陳國傑、鄭永昌、老溫清、卓榮、黃滿、潘生、友才、基等。

西貢城口區胡浩烈舞舞，週日行各項活動，包括茶會、各喝過，資

**本年扶輪社昨闡述**

用土地每畝收地租，按尺計算，皆感有等項俱保證，作爲一個週利始，當此第一措施，

進四一號三樓之贈  
五年份最少須開東  
捐貨人之義行暴力  
四一加強撥救力勇  
任何畏作財政報告及

(一)六月廿四日開始驗診。(二)差派一九七  
名醫士協力支持。(三)擬將醫院所轄字各  
科分組，由醫師、藥師、護士、技士等分別  
負責傳導工作，促諸各界踴躍來。極力財務主  
持有與各部門之密切聯繫。(五)

二、不論是工商界或職業界人士，我們應以目下的行為

與他們的各項活動表現出誠實與信人尊敬，並用我們的知識去改善人民的生活狀況。

75

臨購備

1997

外，六年以來，從來沒有因任何理由或藉口取消出發或更改行期，這是本報引以自豪一

事寫真  
全貌  
規新編

二家。

之前，華僑日報參加旅行團無疑是值得推  
二家。

香港區：

世界奇聞 金鐘道中一  
香港園賓公司總理道中安  
康與賓席 高李道七  
大早小調出入口商會聯  
大方賓席 廿士教道五

○附錄：維多利亞和三個市，每名收費八百元正。

九龍區：

廣興號公司尖沙咀卑連十三號  
世界書局 屈臣氏藥房一〇五號  
天利行 彌敦道六〇七號  
大東書局 彌敦道八二號  
新記書局 彌敦道六七八號  
時代圖書公司 彌敦道五百號一樓  
明窗書局 彌敦道三八五號

木園 同業 厥魯  
 請當 勿局 加地  
 免班 三行 無不  
 謹閱 樹、 人土  
 成命。最後，黃氏兩  
 會全體同業鞠躬二致，  
 懷悼。(木)  
 大埔區嬰辦  
 青年領袖營  
 (港訊)為配合  
 臺灣社團  
 領青

**聯會決議**

為僑區內青少年有  
是項團體組織之  
儀式，由大埔區理  
事會主席主持。

將於於本月（星期二）  
上午舉行，并定於  
下午十一時正舉行  
大埔遊行。

一週之內總管，將由英  
軍警署及警察傳隊，保護  
助防隊民安隊聯合安  
排訓練，參加人數共七  
十名。

(特啟) 董  
慶記國貨會昨  
舉行執行委員會  
開討論通過主

**紅星烈燄應响演義**

董事局  
定期  
十月十二

舉辦慈惠遊藝大會。經由該院主席呂泉發  
在席間文藻、蔡國、植理黃真華、梁永發  
侯振瑛、楊晉培、吳國雄、謝榮棠、湯  
有寬參加本報特約隨行者要求特為增辦的  
美加西洋旅行團的預者。請於(廿二)  
辦公時間內，寫條向省本報中區辦事處  
辦理登戶。

邱益、黃興賢、陳慶民、盧漢良、林本祿、安邦發、何小倫、謝志清、沈克勤、曹志忠、黃重貴、台當局既允支持，臨時由歐戰至今齊集特務人員，在利舞會現場表演，並將增強游藝節目，沈大中、莊志播，並將增強游藝節目，

本報參加第廿五、廿六及廿七期均已  
由廿八期亦已續刊并依期於七月卅  
日刊了優美的攝影資料和調人樂  
意。加上許多參加的讀者熱心

熱烈響應。特於  
加獎券，將於  
假期中草擇提  
出小組，到有慈  
惠而留貨沈誠。

開獎現主  
席陳國瑞、陸運  
送、劉月、吳錦、曾  
述、劉月、陳寶、阮兆輝、張活游、仙杜  
拉等多人，并請衆叙飲  
，寓花園邊橋大會堂  
，開完備極招待。

粵劇界及影視界紅伶張炳榮、鳳凰女、南紅、林美聲、吳君麗、陳子



# 本港新聞

## 英皇御准賽馬會助學金

### 今日廿一日開始辦理申請

英皇御准賽馬會助學金，係由賽馬會撥款，資助在港就讀之華裔學生。申請者須為在港出生之華裔，且其父母一方須為香港居民。申請者須在港就讀中學或小學，且成績優良。申請者須在九月一日前，向賽馬會秘書處領取申請表格，並填妥後，連同成績單及最近之照片，寄交賽馬會秘書處。申請截止日期為九月三十日。獲獎之學生，可獲發一筆款項，用作支付學費及雜費。申請詳情，可致電賽馬會秘書處查詢。

## 慶祝三週年紀念

### 喜萬年酒樓夜總會

喜萬年酒樓夜總會，為慶祝三週年紀念，特於本月廿二日（星期日）晚，舉行大型晚會。晚會節目豐富，包括歌舞表演、雜技表演等。晚會門票，現已發售。詳情，可致電喜萬年酒樓查詢。

## 何世柱與麥德霖表示

### 公私建設工程增加

何世柱與麥德霖表示，由於政府及私人機構，對建設工程之投入增加，建築行業之復甦，指日可待。他們認為，建築行業之復甦，將帶動相關行業之發展，並為社會創造更多就業機會。

## 建築商會千人慶祝班週年紀念

建築商會於本月廿二日（星期日）晚，在喜萬年酒樓舉行週年紀念大會。當晚出席者，包括建築商會會員、嘉賓等。大會節目豐富，包括歌舞表演、雜技表演等。大會並頒發獎狀，表彰在過去一年中，對建築行業作出貢獻之人士。

## 順成建築公司

順成建築公司，承接各類建築工程，包括房屋建築、工廠建築、橋樑建築等。公司擁有一流之技術人員及設備，保證工程質量。詳情，可致電順成建築公司查詢。



香港童軍總會義演籌得善款十萬元

## 香港童軍總會義演

### 籌得善款十萬元

香港童軍總會，為籌集善款，支持各項社會福利事業，特於本月廿二日（星期日）晚，在喜萬年酒樓舉行大型義演。當晚出席者，包括童軍總會會員、嘉賓等。義演節目豐富，包括歌舞表演、雜技表演等。義演共籌得善款十萬元，將全部撥作各項社會福利事業。

## 珍貴精品數百件

### 天然鐘乳石展覽

天然鐘乳石展覽，將於本月廿二日（星期日）晚，在喜萬年酒樓舉行。展覽將展出數百件珍貴之鐘乳石精品，包括鐘乳石雕刻、鐘乳石掛件等。展覽門票，現已發售。詳情，可致電展覽主辦單位查詢。

## 會研究術學講

會研究術學講，將於本月廿二日（星期日）晚，在喜萬年酒樓舉行。講者將就學術研究之重要性，以及學術研究之方法，進行深入探討。詳情，可致電講者查詢。

## 徵求

徵求各類人才，包括會計、法律、醫學等。詳情，可致電徵求單位查詢。

### 徵求

徵求各類人才，包括會計、法律、醫學等。詳情，可致電徵求單位查詢。

### 徵求

徵求各類人才，包括會計、法律、醫學等。詳情，可致電徵求單位查詢。

### 徵求

徵求各類人才，包括會計、法律、醫學等。詳情，可致電徵求單位查詢。

### 徵求

徵求各類人才，包括會計、法律、醫學等。詳情，可致電徵求單位查詢。

### 汽車

各類汽車廣告，包括新車、二手車等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 汽車

各類汽車廣告，包括新車、二手車等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 汽車

各類汽車廣告，包括新車、二手車等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 汽車

各類汽車廣告，包括新車、二手車等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 機票

各類機票廣告，包括國內線、國際線等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 機票

各類機票廣告，包括國內線、國際線等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 機票

各類機票廣告，包括國內線、國際線等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 機票

各類機票廣告，包括國內線、國際線等。詳情，可致電廣告主查詢。

### 特快簽證

特快簽證服務，包括各類簽證。詳情，可致電廣告主查詢。

### 特快簽證

特快簽證服務，包括各類簽證。詳情，可致電廣告主查詢。

### 特快簽證

特快簽證服務，包括各類簽證。詳情，可致電廣告主查詢。

### 特快簽證

特快簽證服務，包括各類簽證。詳情，可致電廣告主查詢。







**租賃**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**鋼鐵鑄鐵**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**寫字樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**堅道房利**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**中區分租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**中環半山**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**貨倉工場**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**銅鑼灣**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**鰂魚涌樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**惠安苑**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**獨立樓租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**精緻園租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**碧瑤灣樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**商業樓租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**旺舖招租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**廳房平租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**文咸西街**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**洛克旺舖**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**中區商住**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**電車路旺舖**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**灣仔便房**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**高尚洋樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**洛克道近大**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**寫字樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**僑興大廈**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**跑馬地樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**新樓平租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**堅道便房**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**洋樓招租**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**華園洋樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**北角便房**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**山道洋樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

**大佛口樓**  
 有華人指出...  
 電話三三九八七

[illegible]

**北西  
街環**

**大小寫字樓平租**

永基大廈 永順大廈

電話: 433643

**吉樓招租** 懷德公司 H221803

● 旺角第73A二樓商業用途, 420呎另設倉庫200呎

● 旺角第119號及登打士街32號商業大廈內散設地下二樓兩間空樓上住作

● 參加招租100呎圓頂2200呎

● 旺角第100號香港花園大廈九樓C、D座每座2200呎

● 旺角第100號香港花園大廈十六樓A座1600呎

● 旺角第100號香港花園大廈五樓B座520呎

**中區寫字樓** 廉租

嘉利利興商業大廈4元

● 旺角天福行每座2,000呎

3-662509 辦公時間

**廉租**

泰國街新製大廈地下舖位

● 旺角新街內地下舖位

● 廣利街冷沽土庫4,270呎

● 北角廣利街土庫250呎

電話 H-249349

**租**

電話打老道11二樓775呎舊

● 電話打老道華園單位

H-248429

**貨倉 工廠 行庄**

千禧道107-110呎 3,000-10,000呎

● 分層 貨倉 行庄 交通便利

H-465922 陳浩

**萬宜大廈**  
 中區 德輔道中60-68號  
 大小寫字樓招租  
 電話: 239859

**美麗灣**  
 招租  
 二八兩層樓宇，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：林小姐，電話：239859。

**和利地產**  
 (物業管理)有限公司  
 電話: 3-363636

**高崗洋樓出租**  
 高崗洋樓，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：林小姐，電話：239859。

**志聯興工業大樓**  
 大單位，分層平租即可入住  
 電話: 412277, 412514

**東山台租**  
 司徒拔道山台，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：林小姐，電話：239859。

**中安大廈招租**  
 位於中環安海街11-15號，交通便利，租金低廉，有意者請洽：林小姐，電話：239859。

<p><b>招租</b></p> <p>西區商業中心舖位十餘呎招租 適宜經營銀行業務或其他行業 詳情請電 5-249311 洽</p>	<p><b>百德新街 住宅出租</b></p> <p>全新裝修，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽九龍電話 5-114</p>	<p><b>西環 貨倉</b></p> <p>面積四千餘呎，土美，近路，私家路直達上落貨，方便詳情請電 5-1549 洽</p>	<p><b>中區 商業 住宅</b></p> <p>永吉街七百餘呎，住宅商街均宜。 洽租電話 5-149 九泰堂</p>	<p><b>中區 寫字樓</b></p> <p>由三餘呎至壹千零呎，設備完善，洽租電話 5-149 九泰堂</p>	<p><b>舖位 出租</b></p> <p>堅尼地城，面積四百呎至九百五十呎，電話 5-149 九泰堂</p>	<p><b>清靜海濱山莊</b></p> <p>環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽九龍電話 5-114</p>	<p><b>林道扶 薄扶林</b></p> <p>環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽九龍電話 5-114</p>
---	--	--	--	---	--	---	--

<p><b>繼街園</b></p> <p>北約一千四百呎 地二千一百呎 土庫一千二百呎 電話：H 2410191</p>	<p><b>旺舖招租</b></p> <p>現有市餘水貨舖位，位於旺角，交通方便，適合開設各類生意。 有意者請洽： 電話：H 2410191</p>	<p><b>中區大廈寫字樓</b></p> <p>三百餘呎·七百餘尺·廉租</p> <p>(遷付通中路與干諾口有香港銀行大廈)</p> <p>電話：H 244133內線223或224</p>	<p><b>廠房平租</b></p> <p>七十餘呎</p> <p>現有市餘水貨舖位，位於旺角，交通方便，適合開設各類生意。 有意者請洽： 電話：H 2410191</p>	<p><b>新樓出租</b></p> <p>北約一千四百呎 地二千一百呎 土庫一千二百呎 電話：H 2410191</p>	<p><b>中環商業樓出租</b></p> <p>北約一千四百呎 地二千一百呎 土庫一千二百呎 電話：H 2410191</p>	<p><b>寫字樓出租</b></p> <p>中國二百餘呎</p> <p>電話：H 238038洽</p>	<p><b>中區寫字樓出租</b></p> <p>干諾道中五十五號康大慶近統一碼頭面對海景面積500呎700呎1100呎2500呎廉租管理完善 查詢電話：H 445177-8趙先生治</p>
--	--	---	--	---	--	---	---

[illegible]

**中環**

德輔道中、大道中中心區  
高級寫字樓特價廉租

由式自餘呎起 請電 5-220239

**寶基商業大廈**


千禧道中156至157號莊  
舖地寫字樓樓頂複合  
好交通面對商業區適合

**恒生銀行**  
信託有限公司

電話 3506111  
內線 350429

**商用樓宇招租**

- 1 葵堤道1號一、二、三樓全座
- 2 葵堤道二、三樓全座
- 3 北橋道九十九號全座
- 4 葵堤道九十九號全座
- 5 葵堤道二、三樓全座
- 6 葵堤道二、三樓全座
- 7 葵堤道二、三樓全座
- 8 葵堤道二、三樓全座
- 9 葵堤道二、三樓全座
- 10 葵堤道二、三樓全座
- 11 葵堤道二、三樓全座
- 12 葵堤道二、三樓全座
- 13 葵堤道二、三樓全座
- 14 葵堤道二、三樓全座
- 15 葵堤道二、三樓全座
- 16 葵堤道二、三樓全座
- 17 葵堤道二、三樓全座



HING SANG BANK  
恒生銀行  
TRUSTED LTD

堅固吉售 銅鑼灣 五福大廈 吉樓廉售 唐樓出售 洋樓半售 北角珠璣 四環舊樓 銅鑼灣旺舖 兩間招標出售 急售 商業樓宇 打告 道士

[illegible]

**出吉樓**  
 ①南橋邊老廟前位  
 ②南橋邊老廟前位  
 ③南橋邊老廟前位  
 ④南橋邊老廟前位  
 ⑤南橋邊老廟前位  
 ⑥南橋邊老廟前位  
 ⑦南橋邊老廟前位  
 ⑧南橋邊老廟前位  
 ⑨南橋邊老廟前位  
 ⑩南橋邊老廟前位  
 ⑪南橋邊老廟前位  
 ⑫南橋邊老廟前位  
 ⑬南橋邊老廟前位  
 ⑭南橋邊老廟前位  
 ⑮南橋邊老廟前位  
 ⑯南橋邊老廟前位  
 ⑰南橋邊老廟前位  
 ⑱南橋邊老廟前位  
 ⑲南橋邊老廟前位  
 ⑳南橋邊老廟前位  
 ㉑南橋邊老廟前位  
 ㉒南橋邊老廟前位  
 ㉓南橋邊老廟前位  
 ㉔南橋邊老廟前位  
 ㉕南橋邊老廟前位  
 ㉖南橋邊老廟前位  
 ㉗南橋邊老廟前位  
 ㉘南橋邊老廟前位  
 ㉙南橋邊老廟前位  
 ㉚南橋邊老廟前位  
 ㉛南橋邊老廟前位  
 ㉜南橋邊老廟前位  
 ㉝南橋邊老廟前位  
 ㉞南橋邊老廟前位  
 ㉟南橋邊老廟前位  
 ㊱南橋邊老廟前位  
 ㊲南橋邊老廟前位  
 ㊳南橋邊老廟前位  
 ㊴南橋邊老廟前位  
 ㊵南橋邊老廟前位  
 ㊶南橋邊老廟前位  
 ㊷南橋邊老廟前位  
 ㊸南橋邊老廟前位  
 ㊹南橋邊老廟前位  
 ㊺南橋邊老廟前位  
 ㊻南橋邊老廟前位  
 ㊼南橋邊老廟前位  
 ㊽南橋邊老廟前位  
 ㊾南橋邊老廟前位  
 ㊿南橋邊老廟前位

[illegible]

**上葵巴士總站旺舖**  
 石梨大塘街105號(交通銀行側)昌榮樓  
 22呎闊實用1100呎  
 電話31992

**彌敦道長樂街七、九號**  
**偉寶樓地下至十二樓**  
 旺盛商業樓宇特價出租

**招租吉舖**  
 1 高第街88號  
 2 高第街88號  
 3 高第街88號  
 4 高第街88號  
 5 高第街88號  
 6 高第街88號  
 7 高第街88號  
 8 高第街88號  
 9 高第街88號  
 10 高第街88號  
 11 高第街88號  
 12 高第街88號  
 13 高第街88號  
 14 高第街88號  
 15 高第街88號  
 16 高第街88號  
 17 高第街88號  
 18 高第街88號  
 19 高第街88號  
 20 高第街88號  
 21 高第街88號  
 22 高第街88號  
 23 高第街88號  
 24 高第街88號  
 25 高第街88號  
 26 高第街88號  
 27 高第街88號  
 28 高第街88號  
 29 高第街88號  
 30 高第街88號  
 31 高第街88號  
 32 高第街88號  
 33 高第街88號  
 34 高第街88號  
 35 高第街88號  
 36 高第街88號  
 37 高第街88號  
 38 高第街88號  
 39 高第街88號  
 40 高第街88號  
 41 高第街88號  
 42 高第街88號  
 43 高第街88號  
 44 高第街88號  
 45 高第街88號  
 46 高第街88號  
 47 高第街88號  
 48 高第街88號  
 49 高第街88號  
 50 高第街88號  
 51 高第街88號  
 52 高第街88號  
 53 高第街88號  
 54 高第街88號  
 55 高第街88號  
 56 高第街88號  
 57 高第街88號  
 58 高第街88號  
 59 高第街88號  
 60 高第街88號  
 61 高第街88號  
 62 高第街88號  
 63 高第街88號  
 64 高第街88號  
 65 高第街88號  
 66 高第街88號  
 67 高第街88號  
 68 高第街88號  
 69 高第街88號  
 70 高第街88號  
 71 高第街88號  
 72 高第街88號  
 73 高第街88號  
 74 高第街88號  
 75 高第街88號  
 76 高第街88號  
 77 高第街88號  
 78 高第街88號  
 79 高第街88號  
 80 高第街88號  
 81 高第街88號  
 82 高第街88號  
 83 高第街88號  
 84 高第街88號  
 85 高第街88號  
 86 高第街88號  
 87 高第街88號  
 88 高第街88號  
 89 高第街88號  
 90 高第街88號  
 91 高第街88號  
 92 高第街88號  
 93 高第街88號  
 94 高第街88號  
 95 高第街88號  
 96 高第街88號  
 97 高第街88號  
 98 高第街88號  
 99 高第街88號  
 100 高第街88號

[illegible][illegible]

**啓** 一九七五年  
月 日

電話

第 四 個 每天三

**廣告** 天爲

將下列條件由

華僑日報謹

**招租**

五房全山四門宅

五房全山四門宅

五房全山四門宅

**招租**

五房全山四門宅

五房全山四門宅

五房全山四門宅

**招租**

五房全山四門宅

五房全山四門宅

五房全山四門宅

**招租**

五房全山四門宅

五房全山四門宅

五房全山四門宅

元 價時 荷 月 告 類 品 電 報 碼 每 尺 9.2 元 起 洽 綫 各 層 通 二 性 廈 上  
 ①—662509 查 (辦公時間)



**授速成**  
K 888 888  
學游泳  
學游泳  
學游泳

**招生**  
學游泳  
學游泳  
學游泳

**好運奇搬屋**  
3-937456 3-937358  
5-739828 5-728893  
專搬工廠住宅寫字樓

**香港林大富**  
首創單件服務 大小搬運  
9.022663 749528  
019878 744553

**永信屋**  
959262 922955  
796152 763921

**華人搬屋公司**  
93-708970 867346  
95-625173 818888  
專門人才搬屋工廠及寫字樓

**大東南**  
955756 612002  
955757 612002

**忠誠**  
9.686673  
9.665563

**流民入結**  
行歌門他  
約集中西水陸各埠  
約集中西水陸各埠

**數物理學**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理

**畫國維景**  
求精數專  
求精數專

**暑期國語**  
求精數專  
求精數專

**英語小組**  
求精數專  
求精數專

**金妮裁縫**  
求精數專  
求精數專

**英語會話**  
求精數專  
求精數專

**院學泳游鯊凱**  
求精數專  
求精數專

**深水埔街坊會**  
中文簿記班招生  
中文簿記班招生

**達海烹飪學院**  
粵港名廚主理  
粵港名廚主理







# 林翠拍竣無奇不有 決定易名十三不搭

林翠拍竣的影片，無奇不有，改名「十三不搭」，這名字聽起來，似乎有些滑稽，但經過林翠的解釋，卻有一番道理。林翠說：「這名字聽起來，似乎有些滑稽，但經過林翠的解釋，卻有一番道理。林翠說：『這名字聽起來，似乎有些滑稽，但經過林翠的解釋，卻有一番道理。』」

## 娛樂圈 演男人四十一條龍 是陳曼娜息影作品

在娛樂圈中，陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。陳曼娜在息影前，曾拍過許多精彩的影片，她的演技深受觀眾喜愛。這次息影作品，更是她演技的集大成者。



圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。



圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。



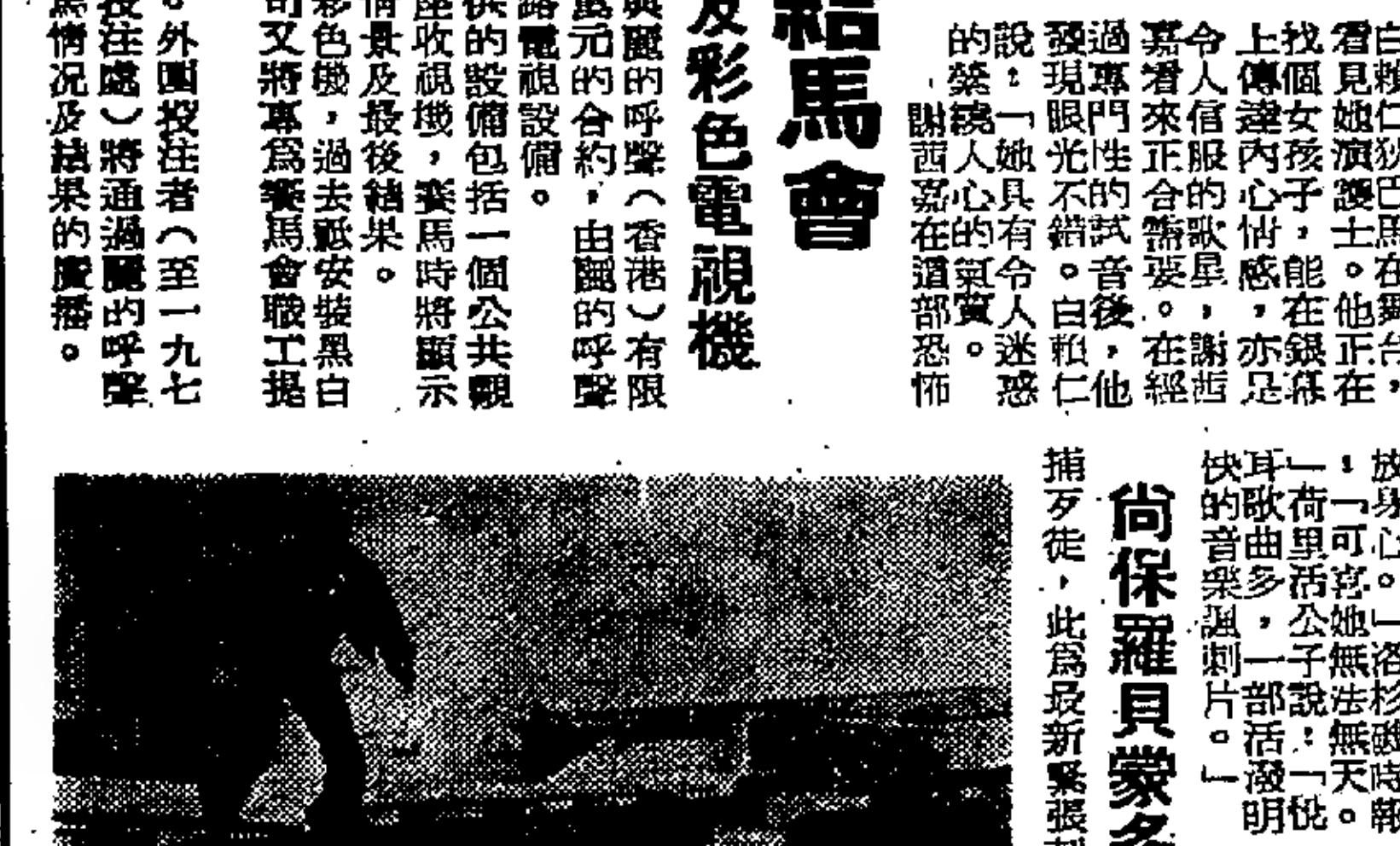
圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。



圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。



圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。



圖：陳曼娜息影作品，是「演男人四十一條龍」。

## 仲代達矢 演技精湛 天下無敵

仲代達矢的演技，天下無敵。他在多部影片中展現了精湛的演技，深受觀眾喜愛。他的表演風格獨特，給人以深刻的印象。

## 尚保羅貝多 是銀幕大膽佬

尚保羅貝多是銀幕上的大膽佬。他在多部影片中展現了大膽的演技，深受觀眾喜愛。他的表演風格獨特，給人以深刻的印象。

## 謝苗夏芭歌聲如汽水

謝苗夏芭的歌聲，如汽水般清新。她在多部影片中演唱了許多動人的歌曲，深受觀眾喜愛。她的歌聲給人以愉悅的感覺。

## 麗的供給馬會 閉路電視及彩色電視機

麗的電視公司，為馬會提供閉路電視及彩色電視機。這項服務深受馬會歡迎，為馬會的活動提供了便利。

## 華僑經濟 鹹淡水魚 價有升沉

品名	單位	最高價	最低價	平均價
鹹水魚	斤	1.20	1.00	1.10
淡水魚	斤	1.50	1.30	1.40
魚翅	斤	2.00	1.80	1.90
魚肚	斤	2.50	2.30	2.40
魚鱔	斤	3.00	2.80	2.90
魚鱖	斤	3.50	3.30	3.40
魚鮑	斤	4.00	3.80	3.90
魚蟹	斤	4.50	4.30	4.40
魚蝦	斤	5.00	4.80	4.90
魚貝	斤	5.50	5.30	5.40

## 中華造船廠 純利增卅八點二

項目	單位	最高價	最低價	平均價
造船	艘	1000	800	900
修船	艘	500	400	450
裝船	艘	300	200	250
拆船	艘	200	100	150
倉庫	間	100	80	90
碼頭	個	50	40	45
船塢	個	30	20	25
船廠	個	20	10	15
船塢	個	10	5	7.5
船廠	個	5	2.5	3.75

## 出口授權書已修改 定期下月中起採用

項目	單位	最高價	最低價	平均價
出口授權書	份	100	80	90
定期下月中起採用	份	50	40	45
出口授權書	份	30	20	25
定期下月中起採用	份	20	10	15
出口授權書	份	10	5	7.5
定期下月中起採用	份	5	2.5	3.75
出口授權書	份	2.5	1.25	1.875
定期下月中起採用	份	1.25	0.625	0.9375
出口授權書	份	0.625	0.3125	0.46875
定期下月中起採用	份	0.3125	0.15625	0.234375

## 計統合綜價市票股所易交券證間四港香

項目	單位	最高價	最低價	平均價
銀行	元	100	80	90
公用	元	50	40	45
工商	元	30	20	25
地產	元	20	10	15
建築	元	10	5	7.5
交通	元	5	2.5	3.75
零售	元	2.5	1.25	1.875
批發	元	1.25	0.625	0.9375
金融	元	0.625	0.3125	0.46875
證券	元	0.3125	0.15625	0.234375







入口船期表			
(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)
河內	HANOI	歐洲	廿二
內山	C.K. VEGA	歐洲	廿二
龍山	CHEUNG CHAU	歐洲	廿二
大龍	TAILUNGSAN	歐洲	廿二
利龍	MARINO	歐洲	廿二
新利	TU TONG	歐洲	廿二
利龍	SUNNY PIONEER	歐洲	廿二
利龍	HSING HWA	歐洲	廿二
利龍	NITTO MARU	歐洲	廿二
利龍	CHITTIN TANTHUNANIT	歐洲	廿二
利龍	HUEI LAI 2	歐洲	廿二
利龍	SEA CROWN	歐洲	廿二
利龍	MEDITERRANEA	歐洲	廿二
利龍	HAGUE MARU	歐洲	廿二
利龍	AN HUNG	歐洲	廿二
利龍	STRAAT MAGELHAEN	歐洲	廿二
利龍	WONOSARI	歐洲	廿二
利龍	HAI WANG	歐洲	廿二
利龍	PRES. FILLMORE	歐洲	廿二
利龍	SHINTO MARU	歐洲	廿二
利龍	SHANGHAI MARU	歐洲	廿二
利龍	PACIFIC ASIA	歐洲	廿二
利龍	PAVLOVO	歐洲	廿二
利龍	HEIKO MARU	歐洲	廿二
利龍	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿二
利龍	AMERICAN APOLLO	歐洲	廿二
利龍	YOKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	MAY PRINCE	歐洲	廿二
利龍	BENLAWERS	歐洲	廿二
利龍	SHUSEI MARU	歐洲	廿二
利龍	HAN YONG	歐洲	廿二
利龍	STRAAT FIJI	歐洲	廿二
利龍	TA WEN	歐洲	廿二
利龍	TREASURE COUNTRY	歐洲	廿二
利龍	KWANG TA	歐洲	廿二
利龍	QUEEN STAR	歐洲	廿二
利龍	YOKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	MAY PRINCE	歐洲	廿二
利龍	ISSEI MAERSK	歐洲	廿二
利龍	THOMAS JERRETT	歐洲	廿二
利龍	HANGANG GLORY	歐洲	廿二
利龍	GOLDEN DOLPHIN	歐洲	廿二
利龍	SOOTHON	歐洲	廿二
利龍	HARVEST GOLD	歐洲	廿二
利龍	TAMURA EVERETT	歐洲	廿二
利龍	TUNG HAI	歐洲	廿二
利龍	MING CHIH	歐洲	廿二
利龍	ANSHINE	歐洲	廿二
利龍	HAMBURG MARU	歐洲	廿二
利龍	STRAAT NAGOYA	歐洲	廿二
利龍	TSUI YUNG	歐洲	廿二
利龍	MYOMAYWA	歐洲	廿二
利龍	ARIZONA MARU	歐洲	廿二
利龍	SEA DOLPHIN	歐洲	廿二
利龍	OCEAN HAPPINESS	歐洲	廿二
利龍	STRAAT TOWA	歐洲	廿二
利龍	TSING CHAU	歐洲	廿二
利龍	ASIAN ENSIGN	歐洲	廿二
利龍	HAI KWANG	歐洲	廿二
利龍	ASIAN ENSIGN	歐洲	廿二
利龍	TAI LAI	歐洲	廿二
利龍	CAMCOT	歐洲	廿二
利龍	HUMANITY	歐洲	廿二
利龍	H.K. SUCCESS	歐洲	廿二
利龍	KOWLOON BAY	歐洲	廿二
利龍	MIKAGESAN MARU	歐洲	廿二
利龍	MAY SKY	歐洲	廿二
利龍	SEA QUEEN	歐洲	廿二
利龍	CORAL PRINCESS	歐洲	廿二
利龍	ST. ISIDRO	歐洲	廿二
利龍	ASIA RAN	歐洲	廿二
利龍	ANDROS	歐洲	廿二
利龍	TOWER BRIDGE	歐洲	廿二
利龍	CHINA BEAR	歐洲	廿二
利龍	YAMATO MARU	歐洲	廿二
利龍	CLARA MAERSK	歐洲	廿二
利龍	SL. TRADE	歐洲	廿二
利龍	GARZA WORLD	歐洲	廿二
利龍	MING LI	歐洲	廿二
利龍	MAH BULAKUL	歐洲	廿二
利龍	FOO HSING	歐洲	廿二
利龍	HAKUYO MARU	歐洲	廿二
利龍	FAIRSHIP	歐洲	廿二
利龍	MINGREN ENTERPRISE	歐洲	廿二
利龍	KIEN HWA 2	歐洲	廿二
利龍	STRAAT H.K.	歐洲	廿二
利龍	NL. DELFT	歐洲	廿二
利龍	WISTARIANARBL	歐洲	廿二
利龍	EMMA BAKKE	歐洲	廿二
利龍	WALHEE	歐洲	廿二
利龍	F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二
利龍	PRES. HARRISON	歐洲	廿二
利龍	C.K. ANGEL	歐洲	廿二
利龍	EMMA BAKKE	歐洲	廿二
利龍	LANTAO ISLAND	歐洲	廿二
利龍	NEELLY MAERSK	歐洲	廿二
利龍	JOSEPH HEWES	歐洲	廿二
利龍	S.S. WELTEVREDEN	歐洲	廿二
利龍	AUST. ENTERPRISE	歐洲	廿二
利龍	FOLRES CAREER	歐洲	廿二
利龍	HUGHEVERETT	歐洲	廿二
利龍	KOTA PANJANG	歐洲	廿二
利龍	LEKSA MAERSK	歐洲	廿二
利龍	RUBTSOVSK	歐洲	廿二
利龍	HULDA MAERSK	歐洲	廿二
利龍	HAWAII	歐洲	廿二
利龍	JAPAN ROBLE	歐洲	廿二
利龍	TAICHUNGSHAN	歐洲	廿二
利龍	EVER SPRING	歐洲	廿二
利龍	KOTA AGUNG	歐洲	廿二
利龍	BANGGAI	歐洲	廿二
利龍	ORIENTAL INVENTOR	歐洲	廿二
利龍	AROSIA	歐洲	廿二
利龍	BANGGAI	歐洲	廿二
利龍	VISHVA SHBHA	歐洲	廿二
利龍	H.K. ISLAND	歐洲	廿二
利龍	CATHAY	歐洲	廿二
利龍	SOUTH WORLD	歐洲	廿二
利龍	OKAZE MARU	歐洲	廿二
利龍	REEFER CITY	歐洲	廿二
利龍	KARL MARX	歐洲	廿二
利龍	PRIMORYE	歐洲	廿二
利龍	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	廿二
利龍	ORIENTAL MARINER	歐洲	廿二
利龍	SUN CUPID	歐洲	廿二
利龍	STAR ANTARES	歐洲	廿二
利龍	FERNLAKE	歐洲	廿二
利龍	MONTEVIDEO MARU	歐洲	廿二
利龍	NIKKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	TAIPOOSEK	歐洲	廿二
利龍	RAE	歐洲	廿二
利龍	GRITA MAERSK	歐洲	廿二
利龍	TOMAKO	歐洲	廿二
利龍	HUEI LAI 3	歐洲	廿二
利龍	KOWLOON BAY	歐洲	廿二
利龍	FERNVUE	歐洲	廿二
利龍	LUK CHAU	歐洲	廿二
利龍	FARALLON GLORY	歐洲	廿二
利龍	AMERICAN ASTRONAUT	歐洲	廿二
利龍	LUK CHAU	歐洲	廿二
利龍	FLOURISHING COUNTRY	歐洲	廿二
利龍	ORT. MUSICIAN	歐洲	廿二
利龍	MATHILDE MAERSK	歐洲	廿二

出口船期表			
(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
利龍	PRES. FILLMORE	歐洲	廿二
利龍	OREGON	歐洲	廿二
利龍	PRES. MADISON	歐洲	廿二
利龍	MISSISSIPPI LLOYD	歐洲	廿二
利龍	HANGANG GLORY	歐洲	廿二
利龍	WONOSARI	歐洲	廿二
利龍	SALLY MAERSK	歐洲	廿二
利龍	YOKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	HAN YONG	歐洲	廿二
利龍	AM. APOLLO	歐洲	廿二
利龍	STRAAT NAGOYA	歐洲	廿二
利龍	TOWER BRIDGE	歐洲	廿二
利龍	PRES. HARRISON	歐洲	廿二
利龍	SL. TRADE	歐洲	廿二
利龍	H.K. SUCCESS	歐洲	廿二
利龍	F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二
利龍	CHINA BEAR	歐洲	廿二
利龍	JOSEPH HEWES	歐洲	廿二
利龍	RUBTSOVSK	歐洲	廿二
利龍	EVER SPRING	歐洲	廿二
利龍	EMMA BAKKE	歐洲	廿二
利龍	JAPAN CUBO	歐洲	廿二
利龍	NIKKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	FERNLAKE	歐洲	廿二
利龍	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	廿二
利龍	AM. ASTRONAUT	歐洲	廿二
利龍	HANGANG GLORY	歐洲	廿二
利龍	HOWELL LYLES	歐洲	廿二
利龍	MATHILDE MAERSK	歐洲	廿二
利龍	H.K. CONTAINER	歐洲	廿二
利龍	SL. GALLOWAY	歐洲	廿二
利龍	KHAN WAVE	歐洲	廿二
利龍	JEFFERSON	歐洲	廿二
利龍	PRES. BUREN	歐洲	廿二
利龍	ZIM MONTREAL	歐洲	廿二
利龍	KYOKKO MARU 3	歐洲	廿二
利龍	LING YUNG	歐洲	廿二
利龍	HAGUE MARU	歐洲	廿二
利龍	PAVLOVO	歐洲	廿二
利龍	SCOTIA	歐洲	廿二
利龍	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿二
利龍	NL. DEFTS	歐洲	廿二
利龍	FLORES CAREER	歐洲	廿二
利龍	PRIMORYE	歐洲	廿二
利龍	AROSIA	歐洲	廿二
利龍	KOWLOON BAY	歐洲	廿二
利龍	KARL MARX	歐洲	廿二
利龍	MARTHA BAKKE	歐洲	廿二
利龍	HARVEST GOLD	歐洲	廿二
利龍	TSUI YUNG	歐洲	廿二
利龍	SOO CHOW	歐洲	廿二
利龍	ANDROS	歐洲	廿二
利龍	ARYA AKHTAR	歐洲	廿二
利龍	SUNNY PIONEER	歐洲	廿二
利龍	TA WEN	歐洲	廿二
利龍	TAMURA EVERETT	歐洲	廿二
利龍	HAMBURG MARU	歐洲	廿二
利龍	AN SHINE	歐洲	廿二
利龍	MIKAGESAN MARU	歐洲	廿二
利龍	HUMANITY	歐洲	廿二
利龍	WOOD STAR	歐洲	廿二
利龍	ASIAN PARK	歐洲	廿二
利龍	BUNYO MARU	歐洲	廿二
利龍	MINI LIZARD	歐洲	廿二
利龍	HAI WANG	歐洲	廿二
利龍	TA TONG	歐洲	廿二
利龍	MARINO	歐洲	廿二
利龍	AN HUNG	歐洲	廿二
利龍	SHINTO MARU	歐洲	廿二
利龍	HERO	歐洲	廿二
利龍	TAILUNGSAN	歐洲	廿二
利龍	SHUSEI MARU	歐洲	廿二
利龍	HEIKYO MARU	歐洲	廿二
利龍	CHITTIN TANTHUNANIT	歐洲	廿二
利龍	MAY PRINCE	歐洲	廿二
利龍	SHANGHAI MARU	歐洲	廿二
利龍	PACIFIC ASIA	歐洲	廿二
利龍	WAJABULA	歐洲	廿二
利龍	AMERICAN MAIN	歐洲	廿二
利龍	TREASURE COUNTRY	歐洲	廿二
利龍	ST. ISIDRO	歐洲	廿二
利龍	MAY SKY	歐洲	廿二
利龍	CAMCOT	歐洲	廿二
利龍	NEELLY MAERSK	歐洲	廿二
利龍	ASIAN RAN	歐洲	廿二
利龍	NEW OCEAN	歐洲	廿二
利龍	ALONDRA	歐洲	廿二
利龍	YAMATO MARU	歐洲	廿二
利龍	C.K. ANGEL	歐洲	廿二
利龍	MAH BULAKUL	歐洲	廿二
利龍	GARZA WORLD	歐洲	廿二
利龍	HULDA MAERSK	歐洲	廿二
利龍	WAT LEE	歐洲	廿二
利龍	KOTA PANJANG	歐洲	廿二
利龍	KOTA PANJANG	歐洲	廿二
利龍	TA FN	歐洲	廿二
利龍	MING SING	歐洲	廿二
利龍	TAICHUNGSHAN	歐洲	廿二
利龍	NEW MINGREN	歐洲	廿二
利龍	OKAZE MARU	歐洲	廿二
利龍	SUN CUPID	歐洲	廿二
利龍	HAI KUO	歐洲	廿二
利龍	TA TUNG	歐洲	廿二
利龍	SLIDRE	歐洲	廿二
利龍	HAI MING	歐洲	廿二
利龍	YOKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	HANGANG GLORY	歐洲	廿二
利龍	HSING HWA	歐洲	廿二
利龍	HUEI LAI 2	歐洲	廿二
利龍	THOMAS JERRETT	歐洲	廿二
利龍	QUEEN STAR	歐洲	廿二
利龍	KWANG TA	歐洲	廿二
利龍	MING CHIH	歐洲	廿二
利龍	TUNG HAI	歐洲	廿二
利龍	TAI LAI	歐洲	廿二
利龍	AMERICAN MING	歐洲	廿二
利龍	HAI LONG	歐洲	廿二
利龍	MYOMAYWA	歐洲	廿二
利龍	F.E. FRIENDSHIP	歐洲	廿二
利龍	HUGHEVERETT	歐洲	廿二
利龍	KIEN HWA 2	歐洲	廿二
利龍	NIKKOH MARU	歐洲	廿二
利龍	HANGANG GLOR	歐洲	廿二
利龍	HAI WANG	歐洲	廿二
利龍	GOLD BEETLE	歐洲	廿二
利龍	SEA CROWN	歐洲	廿二
利龍	STRAAT MAGELHAEN	歐洲	廿二
利龍	BENLAWERS	歐洲	廿二
利龍	TSING CHAU	歐洲	廿二
利龍	ARIZONA MARU	歐洲	廿二

### 機客音波航魯那

#### 查檢行例作港來

航開將即線航新港香北台島關魯那

本公司新購之波音七三七客機，最近來港，由香港飛往台北、關島、魯那。該機係由本公司直接飛往，不經他處。該機之性能優越，航程快捷，且其機上設備完善，服務周到。本公司現已正式開航，每日往返一次。如欲搭客，請向本公司洽購機票。

### 四海育樂協會週年舞會

#### 昨假富麗華翠翠廳舉行

本會為慶祝週年紀念，特於昨日假富麗華翠翠廳舉行舞會。當晚賓客雲集，場面熱鬧。舞會由會長主持，並有精彩之歌舞表演。當晚之收入，將撥充會務經費。特此公告。

### 小山海運公司

#### 辦理破產程序

本公司專辦破產程序，手續簡便，收費低廉。如欲辦理，請向本公司洽詢。本公司地址：香港中環德輔道中。

### 多利順洋行

代理各國名酒，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

### THE SANKO ASIA LINE LTD.

代理各國郵船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環德輔道中。

### 新的民航協定未能達成協議

#### 波羅乃政府已明令

#### 馬航縮減客機班次

（本報訊）波羅乃政府與馬來亞政府就民航協定之談判，因未能達成協議，波羅乃政府已明令馬航縮減客機班次。據悉，波羅乃政府認為馬航之班次過多，影響其國內航線之發展。馬航方面則表示，縮減班次將影響其業務，並對波羅乃政府之決定表示遺憾。

### 太古輪船公司

代理各國郵船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環德輔道中。

### N.Z.U.E.

代理各國郵船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環德輔道中。

### TOHO LINE

代理各國郵船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環德輔道中。

### 日本郵船株式會社

代理各國郵船，航線廣泛，服務周到。地址：香港中環德輔道中。



# 兒童天地



## 多做運動身體好

小朋友：多運動對我們的身體有益，尤其是早晨，多運動能使我們精神煥發，體力充沛。在早晨，我們應該做哪些運動呢？

首先，我們應該做伸展運動。伸展運動能幫助我們的身體放鬆，並能增加體能。我們可以在早晨起床後，先做幾分鐘的伸展運動，然後再起床。伸展運動可以包括：伸懶腰、轉脖子、轉手腕、轉腳腕等。

其次，我們應該做有氧運動。有氧運動能幫助我們的心臟和肺部工作，並能增加體能。我們可以在早晨做幾分鐘的有氧運動，例如：快走、慢跑、游泳等。

最後，我們應該做力量訓練。力量訓練能幫助我們增加肌肉力量，並能增加體能。我們可以在早晨做幾分鐘的力量訓練，例如：舉重、俯卧撐、仰卧起坐等。

## 貓的美愛

從前，有一隻可愛的小貓，牠住在一個小房裡。小貓的毛色是黃色的，牠的眼睛是藍色的。小貓非常愛牠的主人，牠的主人也非常愛牠。

有一天，小貓的主人出門了，小貓感到非常寂寞。牠在房裡來回踱步，牠想：我的主人什麼時候才會回來呢？

突然，小貓聽到了一陣腳步聲，牠立刻跑了出去。原來，牠的主人已經回來了。小貓高興地跳到了主人的懷裡，牠的主人也高興地抱起了牠。

## 做事前要有計劃

為什麼我們要做事前要有計劃呢？因為計劃能幫助我們達成目標，並能避免浪費時間和精力。

例如，如果你想在明天完成一項工作，你應該先制定一個計劃。計劃可以包括：工作的步驟、需要的时间、需要的人員等。

如果你沒有計劃，你可能会感到不知所措，並可能會浪費很多時間和精力。因此，我們應該在做事前制定一個計劃。

## 康樂家庭



## 書籍身價漲

物價在今天，書籍的身價也漲了。這是由於紙張、印刷、運輸等成本的增加。

例如，一本普通的書籍，其成本可能會增加百分之二十。這意味著，書籍的售價也會相應增加。

因此，我們應該理解書籍的身價漲了，並應該支持出版業。

## 小常識

小常識：我們應該注意自己的健康。健康是我們的財富，我們應該通過健康的飲食和運動來保持健康。

例如，我們應該多吃蔬菜、水果，並應該每天運動。我們還應該避免吸煙和喝酒。

只有保持健康，我們才能享受生活。

## 唐姨姨

唐姨姨：唐姨姨是一個非常善良的人。她總是幫助有需要的人，並總是關心別人。

例如，唐姨姨會幫助老人过马路，並會關心病人的病情。她是一個非常值得我們學習的人。

## 家庭開銷大



## 普通約增一至二成

家庭開銷大：隨著物價的上漲，家庭的開銷也增加了。這是由於食品、房租、交通等成本的增加。

例如，一戶普通的家庭，其開銷可能會增加百分之二十。這意味著，家庭的經濟壓力也增加了。

因此，我們應該注意家庭的開銷，並應該制定一個合理的預算。

## 慈善時裝表演

慈善時裝表演：為了籌集善款，支持慈善事業，我們舉辦了一場慈善時裝表演。

表演非常成功，我們籌集到了大量的善款。我們將把這些善款用於支持貧困地區的教育事業。

## 許岑婉女士

許岑婉女士：許岑婉女士是一位非常成功的女性。她是一位企業家，也是一位社會活動家。

許岑婉女士在她的事業和生活中都取得了巨大的成就。她是一個非常值得我們學習的人。

## 兒童教育



## 基本原則

兒童教育：兒童教育是每個家長的責任。我們應該遵循一些基本的原則來教育孩子。

例如，我們應該尊重孩子的個性，並應該鼓勵孩子學習。我們還應該與孩子建立良好的溝通關係。

只有遵循這些原則，我們才能把孩子教育好。

## 曾黃德從女士

曾黃德從女士：曾黃德從女士是一位非常成功的女性。她是一位企業家，也是一位社會活動家。

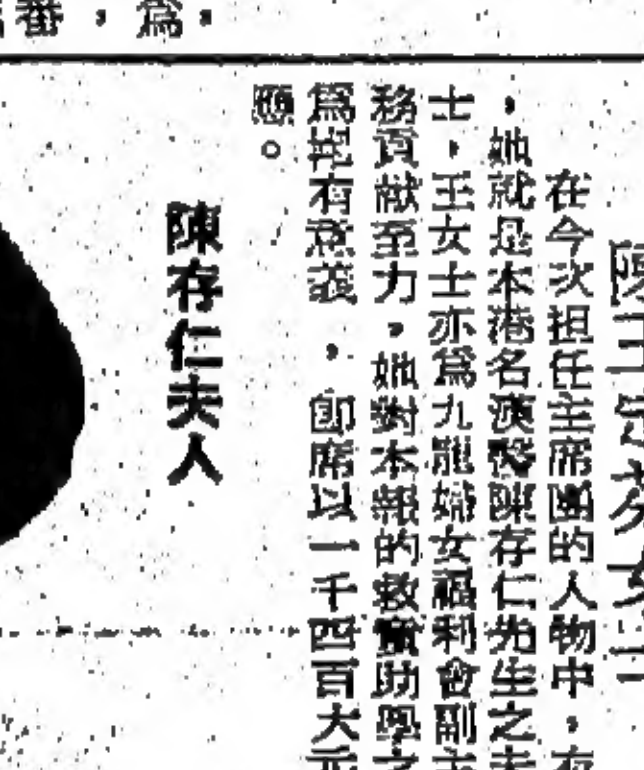
曾黃德從女士在她的事業和生活中都取得了巨大的成就。她是一個非常值得我們學習的人。

## 陳王定芬女士

陳王定芬女士：陳王定芬女士是一位非常成功的女性。她是一位企業家，也是一位社會活動家。

陳王定芬女士在她的事業和生活中都取得了巨大的成就。她是一個非常值得我們學習的人。

## 醫藥顧問



## 減肥良方

減肥良方：減肥是每個人的目標。我們應該遵循一些良方來減肥。

例如，我們應該控制飲食，並應該增加運動。我們還應該保持良好的心態。

只有遵循這些良方，我們才能減肥成功。

## 獻貢大性命革影電

獻貢大性命革影電：這部電影是一部非常感人的作品。它講述了一個關於生命和犧牲的故事。

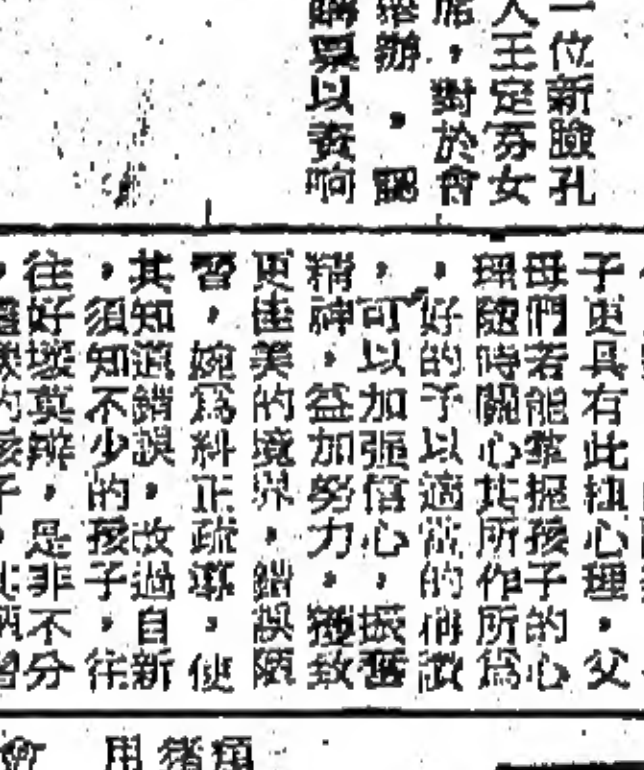
這部電影非常值得一看。它將帶給我們深刻的啟發。

## 九第

九第：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，九第是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 阿士路



## 希士路

希士路：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，希士路是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 娜嘉頓

娜嘉頓：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

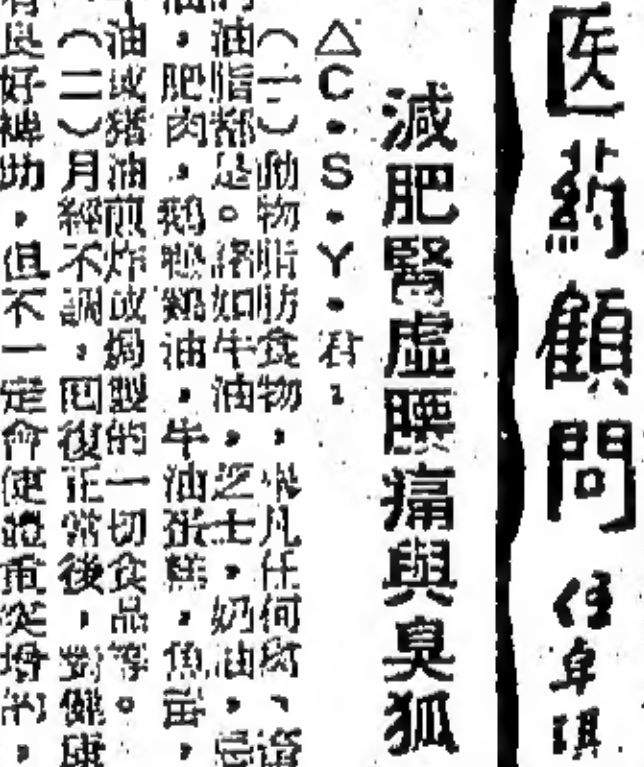
例如，娜嘉頓是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 歐陽

歐陽：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，歐陽是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 夢幽



## 白景瑞

白景瑞：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，白景瑞是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 金滿

金滿：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，金滿是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 阿士路

阿士路：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，阿士路是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 阿士路



## 希士路

希士路：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，希士路是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 娜嘉頓

娜嘉頓：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，娜嘉頓是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 歐陽

歐陽：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，歐陽是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 阿士路



## 希士路

希士路：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，希士路是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 娜嘉頓

娜嘉頓：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，娜嘉頓是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 歐陽

歐陽：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，歐陽是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 阿士路



## 希士路

希士路：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，希士路是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 娜嘉頓

娜嘉頓：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，娜嘉頓是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。

## 歐陽

歐陽：這是一個非常有趣的數字。它在數學中有很多應用。

例如，歐陽是一個質數，它也是九九乘法表中的關鍵數字。



「這也對！英姑表示同意。於是，房又給闔上了，但繞過牆一聞之後，已經真正熟睡了。」

過了好一會，英姑還睡不着，她聽到呂玉娘的床亦有聲响，不禁開窗：「呂小姐，你還沒睡？」

「沒有！今晚不知怎的，總難入睡，看來今晚是難以入睡了。」（五六二）





**大 滿**  
 座冠早請映天四第  
 名(監)感現(價全)  
 片世(人賞)球  
**奪 標**  
 戲精技演 匠巨 術精 倫埃 米  
 華 史 諾 福 慕 慕 慕 慕  
 遜主 演 慕 慕 慕 慕  
 但描 但描 但描 但描  
 仍舊 仍舊 仍舊 仍舊  
 奮門 奮門 奮門 奮門  
 成功 成功 成功 成功  
 火生 燃挑 人迎  
 命起 戰生 接  
 影必兒 父天 宿皆 國人  
 片看女 母下 白日 美人

陳觀泰 領銜主演

好嘢大哥哥

賣座認真！

拳頭對付暴力！

今天五場

夜加荷場午活李晚場

元觀永福明好亞黃荷  
朗塘華星月景洲金活李

激刺加更・白對賭場

桂洪治

SB

新 普 京 江 南 銀 新  
光 慶 華 江 洋 都 舞  
台

# 今天續映

白山景迷 珠兩妙歡  
雲下色人 江岸舞歌

帶漫 桂林之山 | 杭州之水  
你遊 天山南北 | 長江下游  
珠江流域 | 洱海之濱

# 白雲山下

• 同場加映 •  
中國體操技巧比賽特輯

鳳凰歌田園紀  
出光大色幕片

# 歌新譜

導 趙 陽  
演 君 曉 所 剛

第亞子冠軍 廣 幸 幸 德獎  
七國全亞 紹鏡小琳軟桂攝獎  
周女龍爭



now  
Inspector  
Clouseau  
returns



聯合主演  
**荷拔 龐杜基 雪蓮 嘉美**  
林拔 瑪化斯 兒蓮 美嘉

**新華新 都新**

**映獻盛大天明**  
影探偵龍鳥笑惹狂瘋級頓加米司公美聯  
出姿辦龍一再 現態一帮烏以

**天大 拉斯得彼**  
!彈笑惑盡放大  
片開娛家薦別處電  
!心樂庭：推特檢

**再顯神通**

多采多姿  
老少咸宜  
關府統請

**招出意外**  
!碌笑場! 意出招  
!地到場! 外人招

我邊個話!

**the RETURN of the Pink Panther**  
United Artists  
Filmed in PANAVISION



<p><b>樂百·運海</b> H 702412 K 678091</p> <p>五日喜慶最公天兩後最一 場夜劇佈新司士</p> <p><b>YOUNG FRANKENSTEIN</b></p> <p>擊攻總難搶先一夜運海</p>	<p><b>好亞黃 荷 翦</b> 景洲 金活 李翠</p> <p>座滿場場棚爆日日</p> <p>夜加 荷 翦 場五全今 場午活李翠</p> <p>事放人動能英的戰事人受個一 宜不童兒</p> <p><b>成哥大</b></p> <p>心人快大暴除惡懲</p>	<p><b>樂娛·華文</b></p> <p>請接續四 好讚人逢!狂 早票映晚 點九點六點三點12: 間時映放</p> <p><b>天大</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>敦倫·珠明</b></p> <p>請接續今向欲 座滿場場!爆 早飛天隔免 點九點六點三點12: 間時映放</p> <p><b>天大</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>邦聯·都國·合典新</b> K 719314 H 713619 K 621213</p> <p>五今無影 場仍多期 劇大狂七 喜笑彩</p> <p><b>大千 幽夢</b></p> <p>主領 汪謝 蕭 西 謝 蕭 西 謝 蕭 西 演領 汪謝 蕭 西 謝 蕭 西 謝 蕭 西</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>寶金 門</b></p> <p>映聯兩院天今</p> <p>劇不銀六官小吃官大 主領 王柯 潘 黃 潘 黃 潘 黃 潘 黃 演領 王柯 潘 黃 潘 黃 潘 黃 潘 黃 潘 黃</p> <p><b>大千 幽夢</b></p> <p>老正公自盜一畫清 十一事病森心感 大。滑。倫。道</p> <p>洲實界二五血寶金 映晚大次點城座王門 火重戰世中。早華早</p>
<p><b>聲華·聲樂</b></p> <p>山步深溪 謝樹水院院</p> <p>映獻場五 !帶耶 家活非 優哥：製人 作拍 片生</p> <p><b>人殘生</b></p> <p>七彩開幕 蕩迴令 氣腸你</p>	<p><b>聲凱·都京</b></p> <p>映週六第座滿日連</p> <p>演十 1 主 領 金 翦 荷 李 翠 士 尊 荷 翦 荷 李 翠 片 尊 荷 翦 荷 李 翠 片 尊 荷 翦 荷 李 翠</p> <p><b>小子無名</b></p> <p>口年格事本片 味最及人合風故 智大龍中下 門虎東期</p>	<p><b>洋南·華南</b> 5 737388 3 881755</p> <p>映續場五天今</p> <p>片巨舞歌光風色彩型大 片佳假期</p> <p><b>天大</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>際國·泰國</b></p> <p>場四後最 場五天今</p> <p>巨實劇香發喜出昌 片座應能行不品禾</p> <p><b>神艷探窟</b></p> <p>兒童不宜</p> <p>映獻天明 案奇公包</p> <p>輝劍任。狀御告頭人。九點十零點</p> <p>元票大晚兩12票年點點今 二價票空片點點一片半早 元一作票早半座度一專十</p>	<p><b>光新·慶普</b> 5 632959 角北 3 849977</p> <p>映續場五天今</p> <p>片巨歌風 出 品 出 品 出 品 出 品 出 品 出 品</p> <p><b>天大</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>月明·映視·元前</b></p> <p>場五今 場五今</p> <p>正正半點二十 正正半點二十</p> <p><b>大哥成</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>
<p><b>都新·華新</b></p> <p>巨公聯 場五今後最 從未 映司美 映生亞摩渣羅基武</p> <p><b>魔破剛鐵</b></p> <p>笑馬多 神再幫烏 大天 笑馬多 神再幫烏 大天</p> <p>東地英映今 魔 場五今 華新 下晚早都新 魔 場五今 華新</p>	<p><b>冠金·華大·約紐</b> K 935597 K 847115 H 768721</p> <p>場五今 場五今 週二第</p> <p>愛男泰 荷 翦 荷 李 翠 荷 翦 荷 李 翠 荷 翦 荷 李 翠</p> <p><b>含苞</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>樂快·華京</b></p> <p>巨百發榮 場五天今</p> <p>半元三座樓深隔並生學選。界學待 傑代里發演大作第一頓諾堅。學量 活奈李。京利柏。臣美士占。芝翠珊羅</p> <p><b>哥丁</b></p> <p>谷洛勇快金滿京夜今兄貞期快風西東京半十今 王戰榮剛滿場午快報業業。北南滿。點早</p>	<p><b>都銀·江珠</b> 3 891187 3 023941</p> <p>映續場五天今</p> <p>錄幕精彩大歌風出風 片紀銀色型舞光品風</p> <p><b>天大</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>英華 北河 民樂 麗華 麗都</b></p> <p>映獻天兩後最明今</p> <p>中藝文佳最來年近</p> <p><b>夢幽</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>	<p><b>寶國·后帝</b> K 208917</p> <p>場五今 映今天</p> <p>喜相風 劇笑則來 門丁便 演演林珍</p> <p><b>大千世界</b></p> <p>主領 麥史 紐保 曼羅 演領 昆夫 提 曼羅</p> <p>五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片</p>

宜咸幼老 請統府閣 早請天今  
白旁語粵任担生先雄國盧星紅視電

**物動的愛可**

探神天飛 國城東 緣奇履仙 英華總 期下

子浪漢鐵早今利多域。真命亡場夜午今頓盛華

天最後 映今  
五新四  
嘉禾公司  
暑期喜劇

**大千**

界世龍刮。場數如場官

心演情場午新主狄阿 手殺行獨 映天

映獻場五天今

主領 麥史 紐保 曼羅  
演領 昆夫 提 曼羅

**大千**

主領 麥史 紐保 曼羅  
演領 昆夫 提 曼羅

五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片

**天今後最**  
劇喜趣諸滑稽  
界世大千

主領 麥史 紐保 曼羅  
演領 昆夫 提 曼羅

五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片

**天今後最**  
劇喜趣諸滑稽  
界世大千

主領 麥史 紐保 曼羅  
演領 昆夫 提 曼羅

五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片

**天今後最**  
劇喜趣諸滑稽  
界世大千

主領 麥史 紐保 曼羅  
演領 昆夫 提 曼羅

五八樓三六後西前 諸君 條蘭長片